

## La crisis amenaza Lerroux otra vez a causa de la Ceda

elecciones prometidas  
por el gobierno para el  
mes de abril

## EPIDEMIA DE GRIPE ASOLANDO A MADRID

Los dos primeros barcos  
se construyen para  
Méjico están listos

MADRID, febrero 18. (A).—El  
consejo de ministros extraordinario  
que estaba señalado para hoy  
se ha visto obligado a aplazarse  
por hallarse atacados de la re-  
cente epidemia de gripe los  
señores Lerroux, Jalon y Jimenez  
Garcia, además de estar lige-  
ramente indispuerto el presidente  
Lopez Zamora.

A pesar de ello celebró el  
consejo, asistiendo el señor Le-  
rroux, ya mejorado, y tomándose  
firmemente varios acuerdos.  
Entre ellos estuvo el de la con-  
vención de la gran Cruz de San  
Fernando a los generales Lopez  
Zamora y Bate, por su tarea en la  
supresión de la rebelión de ocu-  
rrió. Se informó al Consejo por el  
ministro de Marina hallarse ya  
terminados los dos primeros bar-  
cos guardacostas construidos por  
la compañía Euskalduna para el  
gobierno mejicano.

Se anunció que el martes se  
celebrará, bajo la presidencia del  
señor Lerroux, una reunión de  
la comisión que entiende en la  
reforma de la ley electoral.

Las elecciones en abril  
MADRID, febrero 18. (A).—El  
ministro de la Gobernación, se-  
ñor Vaqueiro, ha anunciado des-  
de el Consejo que las elecciones  
municipales se celebrarán con  
seguridad en el mes de abril.

La amenaza de crisis  
MADRID, febrero 18. (UP).—  
Mientras en los círculos del go-  
bierno se negaba toda posibilidad  
de crisis como resultado del con-  
sejo de ministros de hoy, todo in-  
dicio que la situación política se  
aproxima de nuevo a un momento  
crítico que puede dar por resulta-  
do la caída del gobierno de coali-  
ción del señor Lerroux.

A pesar de que éste prometió  
el señor Gil Robles medidas legis-  
lativas para apresurar la gestión  
del Parlamento, éste no ha pro-  
cedido en las últimas semanas a  
cualquier tiempo, como demanda la  
Ceda, cuyos directores compren-  
den que la lentitud del Parlamen-  
to es perjudicial a su influencia  
entre los electores.

La situación está complicada  
por la causa del alijo de armas y  
consejo de guerra formado al  
(Sigue en la cuarta página)

## JUNTO CON TROPAS EL DUCE ESTÁ ENVIANDO TRENES AEROFORMES PARA BATIR A ETIOPIA

ROMA, Italia, febrero 18. (A).—  
Trenes ultra-modernos de las  
más avanzadas formas currenti-  
vas llevarán a las tropas italia-  
nas a través de las deslumbran-  
tes arenas del desierto y las yer-  
mas extensiones del Africa en la  
que Italia tome cualquier  
medida militar contra Etiopia, se-  
gún se supo hoy en Roma.

Al mismo tiempo que partían  
de 2,000 soldados camisas  
negras de Nápoles para las colo-  
nias, se supo que se habían man-  
dado a Somali varios trenes con  
motonetas de combustión inter-  
medias al "Céfiro" y a  
otras que hace poco rompieron to-  
talmente.

## Hispano América recibe con intenso interés la decisión sobre el oro

La decisión de la Corte Supre-  
ma de los Estados Unidos respec-  
to al oro ha sido recibida con in-  
tenso interés en toda Hispano  
América, especialmente en la Ar-  
gentina, que es la única nación  
latinoamericana que está pagando  
totalmente el servicio de su deuda  
exterior. Su deuda en los Esta-  
dos Unidos la ha estado pagando  
en dólares revalorizados. El mon-  
te en dólares completos de las  
obligaciones que las naciones que  
están en mora tienen en este país  
asciende a más o menos mil quin-  
ientos millones de dólares. Estas  
naciones ven la reducción del con-  
tado de oro en el dólar como  
una rebaja de la deuda con res-  
pecto a su propia moneda nacio-  
nal. Según se cree, las naciones  
hispano americanas se mante-  
nen a la expectativa de nuevos  
acontecimientos en este asunto  
antes de definir su actitud sobre  
la cuestión del oro en lo que res-  
pecta a sus deudas.

## LOS HUELGUISTAS EN PLENO "PICKETING"



Un típico grupo de "pickets" de la huelga de ascensoristas, prestando servicio ante el edificio Bricken & Bricken, 1385 Broadway, en el día de ayer. La expresión de los huelguistas era una de absoluta fe en su causa y de determinación.

## El paro de elevadoristas continúa sin que haya una esperanza de solución aún

La Guardia estuvo conferenciando todo el día de ayer  
con representantes de la unión para ver si era  
posible evitar la huelga.

El alcalde Fiorello H. LaGuardia anunció ayer que los emplea-  
dos de servicios de los edificios  
de la ciudad de Nueva York, por  
medio de sus representantes por  
medio de acuerdo con que  
toda aquellos empleados que  
trabajaban en casas cuyos patro-  
nes habían firmado el contrato  
que fuera redactado el día tres  
de noviembre del pasado año, debían  
regresar a sus puestos inmediata-  
mente.

El alcalde salió de una confe-  
rencia que duró casi todo el día  
de ayer y fue entonces que  
anunció a los representantes de los  
periódicos lo que anteriormente  
anotamos. Sin embargo, parece  
como si la conferencia no hubie-  
ra tenido ningún efecto práctico  
en cuanto a evitar que el resto  
de los trabajadores se mantuvie-  
ran fuera de sus labores en uno  
mil edificios que hay en la sec-  
ción de Manhattan solamente.

En algunas de las secciones de  
Nueva York la huelga ha sido de-  
clarada ya y los trabajadores es-  
tán frente a los edificios velando  
que no se empleen esquirols pa-  
ra desmontar sus puestos.

La promesa de la Unión fue lle-  
gada a la "La Guardia"  
por Edward F. McGrady, sub-  
secretario del Trabajo y por el ma-  
yor Henry Curran, quien está  
considerado como árbitro impar-  
cial.

Esta promesa dice:  
"Las huelgas que han sido de-  
claradas contra aquellos edificios  
que han aceptado el convenio  
Curran serán solucionadas al in-  
stante y no habrá otro paro en  
edificios hasta que no se cele-  
bre una conferencia en las ofi-  
cinas del alcalde de la ciudad."

"Los acuerdos de arbitraje del  
día tres de noviembre de 1934  
tienen que ser respetados. No se  
declarará huelga alguna en a-  
quellos edificios cuyos dueños o  
encargados firmaron tales acuer-  
dos y si en algunos de los men-  
cionados edificios hay un estado de  
huelga en el presente, éste será  
echado atrás y los obreros vol-  
verán a ocupar sus puestos."

La huelga en general  
Mientras se estaban celebra-  
ndo conferencias en las oficinas  
del alcalde LaGuardia, la huelga  
de elevadoristas y empleados de  
servicio seguía tomando más  
grandes proporciones.

La Unión de Empleados de  
Servicio anunció que había dado  
órdenes a mil trabajadores en  
edificios que se encuentran en la  
Séptima Avenida entre las calles  
23 y 30 de que abandonaran sus  
labores y se unieran a las fuerzas  
huelguistas. Los empleados de la  
(Sigue en la segunda página)

La pérdida mayor de vidas en  
el desastre del "Morro Castle"  
fue causada por el pánico de los  
pasajeros que se tiraron al agua  
en contravención de órdenes, as-  
veró ayer Chauncey I. Clark, abo-  
gado de la línea Ward en un es-  
crito presentado a la junta direc-  
tiva de la asociación que ha fun-  
dado y mantenido hasta ahora la  
capilla, manifestó que su deseo  
inmediato era que se les devolvie-  
ra la posesión del local, cuyo  
alquiler están pagando, así como  
de los muebles e instalación que  
tantos sacrificios les había cos-  
tado.

Refirieron que el domingo an-  
terior se había presentado en la  
capilla el Rdo. P. Gabriel Ginard,  
rector de la parroquia de Santa  
Teresa de Jesús, con la llave del  
local, que le había sido entregada  
por el Rdo. P. Angulo Prado, obe-  
diendo a órdenes recibidas de  
la curia y que los feligreses se  
opusieron a permitir la entrada  
del padre Ginard, basándose en  
que ellos habían fundado, a fuer-  
za de grandes trabajos y sacrifi-  
cios, su templo; que tenían el per-  
misso del "obispo" del Bronx para  
celebrar cultos y que puesto que  
la feligresía se compone casi ex-

# EL GOBIERNO SOSTENIDO POR LA S. CORTE EN EL ASUNTO DEL ORO

## Créese que el fallo sobre el oro servirá de enorme estímulo

Los abogados buscan ya  
cómo demandar de nuevo  
al gobierno

## LA DECISIÓN ENCIERRA SERIA ADVERTENCIA

En los círculos financieros  
franceses ha sido muy bien  
recibido el fallo

La opinión general entre los  
peritos en finanzas es que la de-  
cisión de la Corte Suprema sobre  
el oro es favorable a los ne-  
gocios y a la administración de  
Roosevelt.

Algunos dicen que ésta es la  
iniciación de un rápido control  
administrativo de las finanzas y  
de los negocios, pero otros de-  
claran que la opinión más bien  
sirve de advertencia.

Varias autoridades en ley  
constitucional y dos economistas  
buscan en la decisión una brecha  
suficiente para que un extranje-  
ro tenedor de bonos estadouni-  
denses demande a los Estados Uni-  
dos para cobrar la diferencia en-  
tre el valor de los bonos en dóla-  
res actuales con los antiguos.

Uno de los banqueros princi-  
pales y ex funcionario del gobier-  
no dijo que el efecto de la deci-  
sión en los negocios sería de "es-  
tímulo" no porque viniesen ope-  
raciones febriles, sino porque la  
certeza lograda al fin serviría de  
gran ayuda.

Aunque en lo general se ad-  
mite que la decisión representa una  
victoria para la política moneta-  
ria del nuevo régimen, algunos  
círculos en la calle Wall ven una  
advertencia de la Corte en que  
el congreso actuó sin autorización  
al derogar la cláusula del oro en  
sus propias obligaciones, aunque  
la corte al mismo tiempo dice cla-  
ramente que los tenedores de esos  
bonos no tienen medios para co-  
brar el equivalente de los dóla-  
res antiguos.

Por un lado se interpreta como  
"una victoria moral pero derrotada  
práctica" para los tenedores de  
bonos de la libertad y otros del  
gobierno conteniendo la tan dis-  
cutida cláusula.

Este punto ha dejado tremen-  
das conjeturas pues haya o no si-  
do correcta la acción del congre-  
so, los tenedores de esas obliga-  
ciones no pueden obtener \$1.69  
por cada \$1, y los abogados comen-  
zaban a buscar la base para que  
los tenedores entablen nue-  
vas demandas.

La opinión en Madrid  
MADRID, febrero 18. (A).—  
(Sigue en la cuarta página)

## RECLAMAN SU LOCAL LOS FELIGRESES DE LA CAPILLA DEL PERPETUO SOCORRO EN BRONX

En estas oficinas se han pre-  
sentado repetidamente represen-  
taciones de la feligresía hispana  
de la capilla del Perpetuo Socor-  
ro, situada en 809 Westchester  
Ave., Bronx, para dar cuenta de  
los sucesos ocurridos en la misma  
con motivo de la separación del  
Rdo. Padre Angulo Prado como  
su capellán.

La última comisión, integrada  
por los señores don Crisóstomo  
Olarie, don Enrique Arredondo y  
otro miembro de la junta direc-  
tiva de la asociación que ha fun-  
dado y mantenido hasta ahora la  
capilla, manifestó que su deseo  
inmediato era que se les devolvie-  
ra la posesión del local, cuyo  
alquiler están pagando, así como  
de los muebles e instalación que  
tantos sacrificios les había cos-  
tado.

Refirieron que el domingo an-  
terior se había presentado en la  
capilla el Rdo. P. Gabriel Ginard,  
rector de la parroquia de Santa  
Teresa de Jesús, con la llave del  
local, que le había sido entregada  
por el Rdo. P. Angulo Prado, obe-  
diendo a órdenes recibidas de  
la curia y que los feligreses se  
opusieron a permitir la entrada  
del padre Ginard, basándose en  
que ellos habían fundado, a fuer-  
za de grandes trabajos y sacrifi-  
cios, su templo; que tenían el per-  
misso del "obispo" del Bronx para  
celebrar cultos y que puesto que  
la feligresía se compone casi ex-

## LA DECISIÓN DEL ORO ES UNA DE LAS MÁS IMPORTANTES ALCANZADAS EN MUCHOS AÑOS

WASHINGTON, D. C., febrero 18. (A).—Los casos de  
la cláusula del oro decididos hoy por la Corte Suprema de los  
Estados Unidos implican varias de las cuestiones más impor-  
tantes que el alto tribunal ha decidido en muchos años.

Se trataba de la cláusula llamada del oro contenida en  
muchas obligaciones del gobierno, de las corporaciones y de  
individuos, prometiendo pagar a la persona tenedora de la  
obligación el principal e interés después de cierto tiempo es-  
pecificado en dólares de un contenido de oro fino dado, o sea  
en la moneda bajo el patrón de oro, es decir, conteniendo 25.8  
granos de oro fino de nueve décimos por cada dólar.

El patrón de oro se adoptó por tener un carácter fijo que  
no pudiese variar con la misma facilidad que otros, como el  
papel moneda o la base de otro metal.

La persona que bajo esa cláusula prestó el dinero se ase-  
guraba de recibir al reembolsarse la obligación un valor no  
depreciado, como puede serlo el del papel moneda, pues aun-  
que el oro mismo fluctúa en valor, sus fluctuaciones nunca han  
sido tan grandes como en otros artículos.

Esta promesa de pago en oro fue anulada porque el con-  
greso la declaró ilegal al decidir el gobierno revalorizar el con-  
tenido de oro del dólar reduciendo el contenido del metal de  
cada dólar a 15.521 granos.

Ahora, obligando al deudor a reembolsar los bonos y obli-  
gaciones a razón de dólares de un contenido de oro de 25.8  
granos de oro fino de nueve décimos, el valor actual del dólar  
en oro requeriría que se pagara a \$1.69 por cada dólar origi-  
nalmente invertido en la obligación.

En otras palabras para pagar los cien mil millones de dóla-  
res que se calcula que hay actualmente en obligaciones pen-  
dientes conteniendo la cláusula del oro, serían necesarios ciento  
sesenta y nueve mil millones de dólares actuales.

Esta pretensión de los tenedores de bonos llamados de oro  
y certificados oficiales por el mismo metal quedó anulada por  
la decisión de la corte al efecto de que si se les hacía el pago  
en oro monetado, de todos modos tendrían que entregarlo a la  
tesorería, según las ordenanzas vigentes sobre el metal.

Para negar la petición de dichos tenedores la corte se basa  
en que el poder adquisitivo del dólar actual no ha sufrido ningún  
perjuicio y no pudiendo ellos presentar una demanda por perjui-  
cios sufridos, no puede atenderse una demanda por perjui-  
cios puramente nominales basados en un tecnicismo.

## El gobernador de N. Jersey amenazado de muerte si se ejecuta a Hauptmann

Una carta de Washington fué entregada a los agentes  
federales.—Un cablegrama de la madre del reo.—Los  
abogados preparan los primeros pasos de la apelación

TRENTON, N. J., febrero 18.  
(A).—Dos cartas, una de ellas  
amenazando al gobernador del es-  
tado, Harold G. Hoffman, si Bru-  
no Richard Hauptmann muere en  
la silla eléctrica, y otra amenza-  
do con "barbarie" a Mrs. Haupt-  
mann con su hijo y a todos los abo-  
gados defensores si sucede algo  
al gobernador o al jurado, fueron  
recibidas hoy en las oficinas del  
ejecutivo del estado.

La carta amenazando al gober-  
nador, puesta en el correo de  
Yonkers, N. Y., es la segunda que  
recibe. La otra, puesta en el co-  
rreo de Washington, D. C., fué  
recibida el sábado y entregada a  
los agentes del departamento de  
Justicia.

Hoffman dice que William La-  
gay, escribiendo del ejecutivo y de  
la Junta de Clemencia, considera  
muy significativo el hecho de que  
la carta de Washington pide que  
se conmute la sentencia de Haupt-  
mann a presidio perpetuo el 27 de  
febrero.

La Junta de Perdones se reúne  
el 26 para estudiar los casos de  
cuatro hombres que se hallan en  
las celdas de los condenados a  
muerte después de haber perdido  
sus apelaciones en las Cortes su-  
periores y que deben morir el  
próximo mes.

Por otra parte, el silencioso e  
impasible Hauptmann, el convicto  
número 17,400, espera en la cel-  
da número 9, la más próxima a  
la cámara donde se halla la silla,  
que sus abogados continúen el  
procedimiento para la apelación

## LA NUEVA EMISIÓN DE "BONITOS" ESTARÁ EN VENTA EL 1 DE MARZO

Se venderán al público en  
las oficinas de correos, des-  
contando el interés

WASHINGTON, febrero 18.  
(A).—El 1 de marzo, el gobier-  
no invitará a todo el individuo  
de medios reducidos y que tengan  
el afán de ahorrar, a que invier-  
ta su superavit en las nuevas o-  
bligaciones de pequeñas denomina-  
ciones.

Hoy manifestaron los funciona-  
rios del Departamento del Teso-  
ro a los futuros inversores que los  
nuevos valores, que se emitirán  
por cantidades hasta de \$25.00,  
producirán el 2.9 por ciento de  
interés compuesto semestralmen-  
te. Esta emisión representará la  
primera tentativa del gobierno  
de tomar dinero prestado de las  
personas de pequeñas entradas  
desde la guerra mundial.

Las obligaciones no serán  
(Sigue en la sexta página)

## El congreso tiene derecho a derogar las cláusulas.— No puede, sin embargo, alterar sus propias obli- gaciones.—Los deman- dantes no presentan que- jas por daños reales, sino puramente nomi- nales.

WASHINGTON, febrero 18.  
(A).—El nuevo régimen obtuvo hoy  
un triunfo arrollador en los tras-  
cendentes casos del oro y salió  
victorioso de su primera prueba  
importante ante la Corte Supre-  
ma.

Lanzando otra de sus famosas  
decisiones de cinco a cuatro y ha-  
ciendo —que el presidente Roose-  
velt y sus ayudantes tiraran al  
cesto los detallados planes prepa-  
rados para acción contraria, la  
Alta Corte decidió:

Que el Congreso tiene poderes  
para anular las promesas de pago  
en oro contenidas en los bonos de  
las corporaciones privadas;

Que no tiene este poder en lo  
que respecta a los bonos del go-  
bierno, pero que los tenedores de  
bonos federales no han sufrido  
perjuicio alguno y que al presen-  
te no tienen más derecho que el de  
recibir dólar por dólar al redimir-  
los;

Que un certificado de oro no  
tiene más valor que el nominal en  
la moneda actual desvalorizada.

El anuncio rompió la tensa at-  
mósfera de ansiedad y suspenso  
en que fué hecho, y los empleados  
de los diversos departamentos  
corrieron a los teléfonos para in-  
formar a los altos funcionarios  
del gobierno.

Los secretarios Hull y Mergen-  
thau, el procurador general Cum-  
mings y el senador Robinson, lí-  
der demócrata, se reunieron al  
punto en el despacho del Presi-  
dente y se manifestó gran bene-  
plácito al tirarse al cesto los pla-  
nes para hacer frente a una deci-  
sión que hubiera sido adversa a  
la administración.

"El Presidente está lleno de re-  
gojío", dijo uno de sus secreta-  
rios.

"Estoy muy complacido", dijo  
Morgenthau.

Tan manifiesta consideraron  
la victoria, que pronto anunciaron  
que el fallo no requería la pro-  
mulgación de ninguna ley nueva  
ni acción administrativa alguna.

Los mercados, víctimas de pa-  
ralisis causada por la incertidum-  
bre, recobraron su actividad y los  
(Sigue en la segunda página)

## LAS DOS ALEMANAS ACUSADAS DE ESPIONAJE FUERON DECAPITADAS; HITLER NEGÓ PERDÓN

BERLIN, febrero 18. (A).—Dos  
mujeres alemanas, la baronesa  
von Natzmer y frau Benita von  
Falkenhayn, fueron ejecutadas  
hoy como espías.

Un veredicto las decapitó hoy en  
la prisión de Plötzensee, en el  
noroeste de Berlín, poco antes  
del mediodía, procediendo el go-  
bierno alemán con severidad dig-  
na de un estado de guerra, y con  
el mayor secreto para extirpar la  
cuadrilla de espías que vende se-  
cretos militares alemanes al ex-  
tranjero.

Las dos mujeres fueron cómplices  
de un barón polaco, el co-  
ronel George Sosnowski, del ejér-  
cito polaco.

Con la intervención del emba-  
jador polaco se logró salvar la  
vida del barón y, aunque era el  
líder de la cuadrilla, sólo fué sen-  
tenciado a prisión perpetua, sen-  
tencia igual a la pronunciada con-  
tra frau Irena von Jena, ale-  
mana.

Las sentencias fueron pronun-  
ciadas el sábado por la temida  
corte del pueblo y fueron estu-  
diadas cuidadosamente por Hitler  
en persona, que se halla actual-  
mente en Munich.

Hitler ordenó a sus peritos le-  
gales, encabezados por Hans  
Frank, ministro de Justicia, que  
estudiaran todos los ángulos del  
caso antes de decidirse a pensar  
en clemencia. Al fin, sin embar-  
go, firmó las sentencias de muer-  
te y la decapitación tuvo lugar en  
seguida.

Dícese que las mujeres impli-  
cadas fueron víctimas de los ma-  
jeos de Sosnowski para obtener  
informes militares de fuentes di-  
versas. Frau Irena von Jena, por  
ejemplo, es hija de un general  
alemán y era taquígrafa en el  
ministerio de la Guerra.

Frau von Falkenhayn era de la  
familia Zollikofer-Altenklinger y  
se casó con Joseph von Berg, avi-  
ador alemán durante la guerra y  
hombre de alta posición en el  
hijo de desgracias personales.

## Incendíase un avión postal colombiano

BOGOTÁ, febrero 18.—El in-  
cendio y destrucción total de un  
avión trimotor del ejército que  
hacía el servicio postal de Bogotá  
a Arauca, fué reportado hoy des-  
de el pueblo de Cabuyaro, cerca  
de la frontera venezolana. El ac-  
cidente ocurrió cuando el avión  
quiso aterrizar en las cercanías  
del pueblo. Aunque no se tienen  
mayores detalles, se cree que no  
hubo desgracias personales.



## “Los socialistas deben estar o con los liberales o con nosotros” -- M. Nadal

Por fin... el gordo de la lotería de Navidad.—Serán nombrados varios comités.—Las cuotas azucareras, Barceló y el mensaje del gobernador.—Un mensaje especial de los maestros a la legislatura

(Por correo aéreo)  
SAN JUAN, P. R., febrero 18.—En la sesión del Senado una moción del senador Bolívar Pagán que encarnaba recomendaciones que acababa de hacer el presidente del partido liberal en conexión con una resolución que se discutía, fue aprobada con los votos de los senadores liberales y de los senadores socialistas, votando en contra los senadores unionistas, incluyendo al presidente del partido, licenciado Rafael Martínez Nadal.

El resultado de la votación, el senador Valdez, que había combatido fuertemente las manifestaciones del señor Barceló, objeto de la moción del senador Bolívar Pagán, se acercó al presidente del Senado y tuvo con él un ligero cambio de impresiones. Se solicitó en el acto un receso. Y así se acordó.

Visiblemente contrariado, el señor Martínez Nadal citó a “caucus” a los legisladores unionistas. Al bajar al “floor”, momentos después de acordarse el receso, el señor Martínez Nadal hizo declaraciones a senadores unionistas que fueron oídas por senadores socialistas, diciendo entre otras cosas “que no podía prevalecer por más tiempo aquella situación”. “Los socialistas deben definir de una vez o con nosotros o con los liberales”, manifestó.

“Vamos a ‘caucus’ los legisladores unionistas para discutir esta cuestión. A mí cuando hay envueltas cuestiones de principios nada me importa la presidencia del Senado. Muy tranquilamente estoy dispuesto a ocupar en cualquier momento mi pupitre de senador en el ‘floor’”. Terminó diciendo que la resolución que se discutía podía votar un niño de siete años y que “no deberían los senadores socialistas prestarse a juegos políticos en el ‘floor’”.

### LA LOTERIA DE PUERTO RICO

SAN JUAN, P. R., febrero 18.—Un intermediario de la persona agraciada con el premio mayor del sorteo extraordinario de Navidad de la lotería de Puerto Rico fué a cobrar el cheque de \$20,000 al Negociado de la Lotería Insular con el número agraciado.

El intermediario, es el señor Armando López Landrón, residente en San Juan, quien se negó rotundamente a dar el nombre de la persona agraciada. Sin embargo, pudo dar algunos detalles de la personalidad del individuo que tuvo la suerte de llevarse “el gordo” y guardar silencio por espacio de tres meses. Se trata de persona de mucha reputación en la

comunidad, hombre de dinero, como de setecientos años de edad, pertenece a la Unión Republicana y para evitar molestias y publicidad permaneció callado hasta hoy en que envió al intermediario señor Armando López Landrón a cobrar el billete de la suerte: el número 23,972.

Don Armando dice que él no es la persona agraciada con el premio mayor. Trabaja en el bufete del licenciado Damián Monseñat (el supuesto agraciado) y recibió la encomienda de presentarse ante el Director de la Lotería, señor de Hostos para cobrar el dinero.

### ARIOS COMITES

SAN JUAN, P. R., febrero 18.—Recibió el gobernador Winship a los representantes de la prensa. “Confío”—dijo—“que la visita de los señores Chapman y Gruening habrá de ser de beneficiosos resultados para la isla. Ellos están sumamente interesados en el bienestar de Puerto Rico y en la solución de los problemas que nos confrontamos. Los contactos que han hecho con los líderes de la opinión en todas las actividades les serán de enorme utilidad y beneficio en la consideración de las cuestiones que se les presenten en relación con nuestro pueblo”.

Se refirió el Gobernador a la visita a Puerto Rico de los Duques de Kent, en los términos más entusiastas. Manifestó que los distinguidos viajeros por la premura del tiempo no habían podido como eran sus deseos asistir a actos que se hubieran celebrado en su honor. Que esta misma actitud han tenido que asumir en los demás países que han visitado.

El gobernador Winship reiteró su propósito de brindar cooperación decidida a la Comisión de Recreo y Deportes por el envío de la representación de Puerto Rico a los Juegos Deportivos Centroamericanos que se efectuarán en El Salvador y dijo que exhortaría a los puertorriqueños a coadyuvar en esta patriótica empresa. Agregó que toda actividad tendrá su cooperación franca y absoluta.

Tuvo frases de exquisita amabilidad para el almirante Johnson, de las fuerzas de Marina de los Estados Unidos, quien fué su huésped recientemente en la Fortaleza. Y aludió en términos reveladores de un gran regocijo a la visita del “Dragon”.

Habló del obsequio de que le hizo objeto el Regimiento 65 de Infantería, que consiste en un artístico mallette fabricado con madera de ausubo del Morro. Dijo que se siente orgulloso de los soldados puertorriqueños y de la

(Sigue en la séptima página)

## LLAMAMIENTO AL MUNDO PARA EVITAR QUE MILLONES DE RUSOS SE MUERAN DE HAMBRE

LONDRES, febrero 18 (AP)—Tres comités de socorros con oficinas principales en Ginebra y Viena han publicado un manifiesto en conjunto declarando que Rusia está de nuevo amenazada por el hambre, con consecuencias tan desastrosas como las de 1933 y “apelando a la conciencia del mundo para impedir la repetición de esta tragedia”.

Las sociedades de socorros interesadas dicen estar “firmemente convencidas de que una parte muy considerable de la población de Rusia se halla en inminente peligro de morir de hambre”.

Entre los firmantes de la apelación se cuentan el doctor David Feuchtwang, rabino principal de Viena, el cardenal Innitzer, también de Viena, el doctor Eugene Choisy y el doctor Adolf Keller, de Ginebra.

“La existencia misma de la población agrícola y especialmente la de los agricultores no colectivos, se halla en peligro inminente”, dice el informe. Los extranjeros que han estado allí manifestando que las cosechas son muy escasas y que en muchos lugares no representan absolutamente nada.”

Manifestando indiferencia por los aspectos políticos o sociales, el llamamiento “considera que es un deber elemental no guardar silencio en estas circunstancias”.

“Deben tomarse medidas para impedir en la primavera próxima, continúa, la repetición de acontecimientos como los que tuvieron lugar en 1933, cuando un enorme número de personas inocentes perecieron en Ucrania, los distritos del Volga, el norte de Caucasia y en otros lugares”.

“Por lo tanto, apelamos a la conciencia del mundo en favor de estas poblaciones que se ven amenazadas de morir de inanición y pedimos que para evitar

que se repita la tragedia de 1933 se arroje luz sobre la situación y se asegure la ayuda necesaria.”

El Comité Judío de Socorros de Rusia, el Comité Internacional de la Iglesia de Rusia y el Comité Internacional de Socorros en las regiones afectadas por el hambre están representados en el llamamiento.

Moscú dice que no habrá hambre MOSCÚ, febrero 18 (AP)—Las autoridades soviéticas, contestando los rumores circulares en el extranjero de que se repetirá la horrenda tragedia del hambre de 1933, informan que tienen evidencia de una gran mejoría en la situación de los alimentos en Rusia, y citan el hecho de que se abrieron las tarjetas de pan, no estando ahora limitada la cantidad de éste que la población puede consumir.

También citan los informes de los “agricultores de asalto” indicando que el sistema de vida en las granjas colectivas ha mejorado mucho.

### Inauguran en Manila la Quinta Conferencia Internacional Rotaria

MANILA, febrero 18 (AP)—El gobernador general suplente, Joseph Ralston Hayden, dió hoy la bienvenida a un numeroso grupo de hombres de negocios de algunas naciones del Pacífico al inaugurarse en Manila la quinta conferencia regional rotaria.

Los Estados Unidos estuvieron representados por Robert L. Hill, de Columbia, Mo., presidente de la internacional Rotaria, y Paul Harris, de Chicago, fundador de la organización.

Había también representantes de China, Japón, Australia, Siam, Java, los estados Malayos y las Filipinas.

## CABALGANDO HACIA EL MAR EN UNA RUEDA



La muchacha Betty Grant es iniciada en el club de “Las Atrevidas,” en Venice, California. Con los ojos vendados, y amarrada a una silla de montar puesta en el centro de una rueda de ocho pies de diámetro, sus compañeras van rodando hacia el mar, y Betty, naturalmente, si quiere ser aceptada como “atrevida”, tiene que demostrar que no tiene miedo.

## La debilidad de la armazón del Macon causó el desastre

Siguen tomándose declaraciones sobre el trágico suceso ocurrido en California

SAN FRANCISCO, Calif., febrero 18. (AP)—De acuerdo con altos oficiales de Marina, el dirigible “Macon” sufrió el desastre del cual informaron todos los periódicos como consecuencia de ciertas deficiencias en la estructura del mismo. Esta información ha sido obtenida por medio de ciertas personas que están en íntima relación con las personas que están llevando a cabo una investigación sobre el trágico suceso, como consecuencia del cual perecieron dos personas.

La Corte a cuyo cargo están las averiguaciones sobre el caso se reunió hoy para seguir tomando declaraciones de los oficiales de la tripulación del referido dirigible.

A pesar de que no es posible decir el nombre de los oficiales de marina que han expresado su criterio, algunos de éstos opinan que el desastre se debió a que la estructura del gigantesco aparato era muy débil.

El teniente Calvin M. Bolster, oficial de reparaciones del “Macon” declaró hoy que él estaba de acuerdo con la creencia expresada anteriormente.

Mr. Bolster declaró anteriormente que dos de las vigas del esqueleto del “Macon” se habían roto cuando el dirigible hiciera su vuelo a Florida el pasado año y que cuando el aparato recibió órdenes de dar el último vuelo aún éstas no habían sido completamente reparadas.

El “Macon” fué víctima del desastre en las costas del estado de California frente al faro que se encuentra en Point Sur a unas 110 millas de esta ciudad.

### Hay dinero para continuar la PRERA en la isla de Puerto Rico

SAN JUAN, Puerto Rico, febrero 18.—Se informó extraordinariamente a los periodistas que el director del Departamento de Auxilio de Emergencia, señor Bourne, había recibido un cablegrama de Estados Unidos, notificándole que las autoridades nacionales habían asignado suficientes fondos para la PRERA en Puerto Rico, durante el mes de febrero.

Se dejó ver además, por segunda vez, que la noticia que la PRERA suspendería sus actividades subitamente no tenía fundamento alguno, toda vez que los trabajos de esta agencia han continuado y se espera que continúen en lo futuro.

### Comenta la prensa el nombramiento de Urdaneta para el Perú

LIMA, Perú, febrero 18. (AP)—El nombramiento de Roberto Urdaneta Arbeláez como ministro de Colombia en el Perú, ha sido motivo de abundantes comentarios de parte de la prensa limeña.

Urdaneta Arbeláez, que va a Lima en reemplazo de Gabriel Turbay, fué el primer ministro de Relaciones Exteriores en el Gabinete del presidente Alfonso López, cargo al cual renunció luego para ir a ocupar su puesto en el Senado y tomar la dirección de las fuerzas liberales partidarias de la ratificación del protocolo de Letecia. En 1932 había sido el jefe de la delegación colombiana que negoció el pacto en Río de Janeiro.

LEA Y ANUNCIESE EN “LA PRENSA”

### CONVENIO FINAL PARA EL TRASPASO DEL SAAR A ALEMANIA

NAPOLIS, febrero 18. (AP)—Los embajadores de Francia y Alemania firmaron hoy los acuerdos finales para el traspaso del territorio del Saar a Alemania.

El embajador Ulrich von Hassell representaba a Alemania y el conde Charles de Chambrun a Francia. El convenio estipula:

- 1.—Francia traspasa a Alemania las minas, ferrocarriles y otras propiedades del Saar.
- 2.—Las pólizas de seguros privados de los ciudadanos franceses del Saar.
- 3.—Los seguros sociales.
- 4.—La administración del territorio.

### LA LEGISLATURA DE ALBANY ESPERA UN INFORME DE ANDREWS

Este conferenció en Washington con el senador Wagner sobre seguro social

ALBANY, N. Y., febrero 18. (AP)—Estando ya terminada la mayor parte de su trabajo legislativo por ahora, la Legislatura del estado de Nueva York espera un informe del Comisionado de Industrias Elmer F. Andrews sobre la conferencia que tuvo efecto en Washington en la cual se trató sobre el seguro de desempleo en el estado.

Los legisladores esperan que el informe que rinda Mr. Andrews les permita continuar considerando el proyecto de ley sobre seguro de desempleo que está pendiente en la legislatura de Albany, sin esperar que el plan de seguro social sea aprobado por el congreso en Washington. Este plan no ha sido aprobado aún y se cree que se seguirá dilatando su aprobación por algún tiempo.

Mr. Andrews y George Meany, presidente de la Federación Estadual del Trabajo, conferenciaron con el senador Robert F. Wagner y están preparando un informe que será enviado al gobernador Herbert H. Lehman tan pronto esté terminado.

Una persona que ha estado trabajando en la redacción del proyecto de ley sobre desempleo en el estado por algún tiempo ha dicho que se puede continuar los trabajos legislativos y que el estado de Nueva York se proponía hacer. Este también afirma que no habría conflicto alguno entre la legislación que está pendiente en Albany y aquella que está siendo considerada por la Cámara de Representantes en Washington.

Si las cosas se realizan en la forma que los legisladores del estado esperan, ambas cámaras podrán dar por terminada su labor legislativa a principios del mes entrante.

Además de este asunto sobre el seguro de desempleo, la otra medida de importancia que queda por resolver es aquella que se relaciona con la redistribución de los distritos asamblearios y senatoriales en el estado.

### Los E. U. piden se envíe un buque portugués aquí

LISBOA, febrero 18 (UP)—El ministro de los Estados Unidos, Mr. Robert Caldwell ha presentado al gobierno una solicitud de la Cámara de Comercio de San Diego, California y del gobernador de California, pidiendo que Portugal envíe a San Diego el buque escuela “Sagres”, indicando que en las costas pacífica y atlántica de los Estados Unidos viven 300,000 portugueses.

El gobierno portugués le ha contestado que era imposible enviar el “Sagres”, pero que estudiaría los medios de mandar otro buque de guerra a los Estados Unidos, de visita.

## Descúbrese suero que incrementa la fertilidad animal

Su inventor, el Prof. Steinach, espera aplicarlo a los seres humanos

Por WADE WERNER, Revisor correspondiente de la Associated Press

VIENA, febrero 18. (AP)—El diario “Vienne Montags Zeitung” dice hoy que el profesor Eugene Steinach, en su largo empeño por hallar la juventud perpetua, ha preparado una substancia química que elimina la necesidad de transplantar glándulas para restablecer la fecundidad.

Durante sus experimentos, realizados en Suiza, Steinach ha logrado, según manifiesta el periódico, prolongar la fertilidad del ganado a mucho después de su período normal por medio de sus inyecciones, con el resultado de aumentar la prole de animales valiosos.

Gracias a este descubrimiento se espera que pueda extenderse su sistema a la raza humana sin dificultades técnicas.

El referido producto químico se llama “Progyron” y puede aplicarse tanto a los machos como a las hembras. Dicese que consiste en hormonas compuestas artificialmente y que hasta ahora no se habían podido producir más que con organismos vivos.

El biólogo austríaco dijo que no daba la explicación científica de su descubrimiento hasta que haya preparado un trabajo que está escribiendo sobre el asunto.

En sus experimentos le ayudaron el químico norteamericano, Mr. Doisy, y el profesor alemán, Herr Butenandt.

### Los barcos de la Cia. Transatlántica seguirán tocando en La Coruña

LA CORUÑA, febrero 18.—(UP)—El problema de si los buques de la Compañía Transatlántica Española continuarán tocando en la Coruña cuando vayan o vengan de Cuba, Méjico y los Estados Unidos quedó resuelto temporalmente por el gobierno al decidir que en lo sucesivo los vapores vayan de Bilbao a Santander y Gijón, toquen después en Vigo y regresen a la Coruña antes de cruzar el Atlántico a Cuba.

La prensa local critica esta solución manifestando que los barcos al ir de Gijón a Vigo, pasando frente a la Coruña y regresar después representará una pérdida de 48 horas en cada viaje.

### Terror ante el avance de los comunistas chinos

LONDRES, febrero 18 (AP)—Las misiones del interior de la China informan hoy de Shanghai que el avance de los comunistas en la provincia de Shensi pone en peligro diez misiones. Los misioneros de dos de ellas se han trasladado ya a Sain.

### ANTES DE COMPRAR

CONSULTE LA SECCION DE ANUNCIOS CLASIFICADOS DE LA PRENSA

## El paro de elevadoristas continúa sin esperanzas de solución

(Continuación de la primera página)  
“London Terrace” un edificio de apartamentos que se encuentra en la calle 23, se declaró en huelga a eso de las tres de la tarde de ayer. Son muchas las personas que viven en el referido edificio y el hecho de que los elevadores no funcionan en el mismo acarrea un problema para los dueños. Este se encuentra en una sección residencial exclusiva.

La huelga general estaba sujeta a empezar a las diez y media de la mañana de ayer, pero a esa hora sólo los empleados de cinco edificios se encontraban en la calle.

El Comisionado de Salubridad Pública, John L. Rice envió un telegrama a Mr. James Bambrick, presidente de la Unión diciéndole que si el movimiento huelguista interviniera con la salud de los habitantes de esta ciudad él estaba dispuesto a declarar un estado de emergencia.

Mr. Bambrick, cuando salió de la conferencia con el alcalde La Guardia dijo que iba a enviar órdenes para que los empleados de servicio en la sección de la ciudad en donde están casi todas las compañías de pieles al efecto de que éstos se declararan en huelga.

Alrededor de cien modelos de trajes, no pudiendo reportarse a sus trabajos debido a que los elevadores no estaban funcionando, decidieron pasar por Broadway y así lo hicieron.

El paro en Harlem

En la Corte de Harlem comparcieron siete individuos acusados de haber penetrado en un edificio que se encuentra en la Séptima Avenida y calle 119 y de haber tratado de sacar a los empleados de servicio que continuaban trabajando aún.

La policía intervino y practicó los arrestos. Entre éstos se encuentra el hispano Jaime Gómez, de 40 años de edad y domiciliado en el número 306 al Oeste de la calle 130.

El magistrado Greenspan, de la referido Corte les impuso una fianza de quinientos dólares hasta la celebración de la vista del caso que está en el calendario de hoy.

La Unión de Empleados de Servicio alega que tiene ciento ochenta mil miembros y que cien mil de ellos están trabajando en Manhattan.

Ne New Jersey se han recibido informes de que los elevadoristas de Jersey City están considerando el declararse en huelga también, para así presentar un frente unido y lograr las peticiones que ellos han hecho a los dueños de edificios privados.

### Todavía no logran la captura del bandido que atrató el Roxy

Las autoridades continúan buscando activamente al audaz bandido que el domingo por la noche efectuó un atraco en el teatro Roxy y huyó con 10,000 dólares en billetes, sin hacer caso a las pesadas y voluminosas bolsas conteniendo cerca de 5,000 dólares en monedas.

Aunque no tienen respecto al atracador más indicios que los proporcionados por los empleados de la tesorería del Roxy, a quienes él, después de amarrarlos con una pistola, los amarró con un alambre que llevaba para el objeto, los detectives nombrados para el caso creen que se trata del mismo individuo que hace tres años atrató el teatro Paramount y se llevó todas las entradas del día. Dicen que el individuo parecía como de 33 años, de cinco pies y siete u ocho pulgadas de estatura, y de unas 170 libras de peso. Llevaba un sobretodo oscuro y un sombrero de fieltro color café.

Invirtiendo su DOLAR EN EL MERCADO

## Mujer débil nerviosa y enferma

Usted debe tener hierro en su sangre si desea asimilar bien el alimento que come. He aquí la forma rápida, fácil y segura de nutrir su organismo con hierro. Miles de mujeres agotadas, cansadas, enfermas y debilitadas por la falta de hierro, han logrado recuperar su salud y vitalidad gracias a la Quina Laroche.

Quina Laroche es el descubrimiento de un gran químico francés, doctor T. Laroche, quien halló que combinando los extractos de la quina, el hierro, el yodo y la vitamina, se obtenía una sustancia que podía ser absorbida por el organismo humano y que era capaz de regenerar la sangre y fortalecer el sistema nervioso.

Quina Laroche es un medicamento que responde a la saludable influencia de la Quina Laroche. Va en un nuevo brillo en sus ojos, sus mejillas arreboladas por color natural. Esa sensación de bienestar desaparece y la mente se despeja sorprendentemente.

Por su propio bien, mientras se decide, recorte este anuncio y envíelo a su farmacéutico para que le dé un frasco grande, económico, de este seguro, puro y efectivo medicamento natural, que puede ser el medio de incorporarle un nuevo horizonte en su vida.

QUINA LAROCHE CON HIERRO

## El gobierno sostenido por la Suprema Corte al dar su decisión sobre el oro

(Continuación de la primera página)  
precios subieron ante el volumen de compras. En la Lonja de granos de Chicago las compras fueron tan febriles que los directores de la Junta de Comercio ordenaron el cierre sin decir por cuánto tiempo. Los traficantes se reunieron alrededor de los teléfonos leyendo ávidamente la decisión.

A pesar del regocijo del nuevo régimen y de la inusitada actividad de los mercados, las palabras de los jueces de la Corte Suprema que no concurrirían en la opinión fueron muy severas.

“La Constitución ha desaparecido”, declaró el juez McReynolds por los disidentes, agregando más tarde:

“Esto es Nerón en su período álgido.”

El juez Hughes, presidente del alto tribunal y en otro tiempo designado de los republicanos para la presidencia, leyó el veredicto de la mayoría apoyando al nuevo régimen, en la que concurrieron los jueces Stone, Brandeis, Roberts y Cardozo.

Algunos observaron inmediatamente que el juez McReynolds, procurador general en el gobierno de Wilson, quien pronunció una candente y enfática disensión en la que concurrieron los jueces Van Devanter, Sutherland y Butler.

Todos los casos pendían de las atribuciones del Congreso para derogar la cláusula de pago en oro contenidas en bonos y contratos.

“En nuestra opinión ha quedado claramente demostrado que estas cláusulas entorpecen el ejercicio de las facultades del Congreso”, dijo Hughes.

El efecto práctico de la decisión es hacer que los bonos privados conteniendo la cláusula de pago en oro puedan redimirse por su valor nominal en el dólar actual desvalorizado, en lugar de una prima de 69 por ciento.

La opinión sobre los bonos del gobierno se interpreta generalmente como significando que teniendo el dólar desvalorizado el mismo poder adquisitivo que los dólares invertidos originalmente en el bono, no hay perjuicio alguno y por consecuencia no puede establecerse ningún procedimiento para recuperar la prima.

Inmediatamente se ha pensado como aplicaría esta decisión si el dólar actual bajase a un punto tal que su poder adquisitivo fuese menor al del dólar invertido originalmente, pero no se ha encontrado una respuesta decisiva.

Cerca de trescientas personas llenaban la sala del tribunal y centenares más, entre los que había senadores y otras altas personalidades, no pudieron entrar.

Dentro de la sala todo el mundo se inclinó hacia adelante cuando el presidente del tribunal, el juez Hughes, se ajustó sus espejuelos y comenzó a leer de un voluminoso legajo.

Primero hizo un resumen de los veredictos en cada uno de los casos y puso gran énfasis en la palabra “confirmada” al anunciar que la mayoría de los jueces concurría en la opinión de los tribunales inferiores sobre los bonos privados.

Sobre el caso del certificado de oro, que vino de la Corte de reclamos, dijo:

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.

“Este caso es de los más sencillos”.



na  
oro  
ndante  
ción  
ciencia  
bierno  
oluciones  
la que  
ro) de  
ión de  
ono es  
tes fe  
nstrina  
se la  
tes pa  
lla, y  
nadien  
arciar  
ento a  
nte ju  
ruicia  
la opo  
de los  
ras na  
l res  
decisi  
y, toda  
ón may  
i dispo  
és, que  
nos  
tes pa  
ñada de  
ingotes.  
2 en di  
que en  
lar una  
or para  
eacicia  
descan  
ndo en  
olumi  
n enfu  
rofunda  
miente  
la di  
dad de  
ai  
ecer  
STA  
CIL  
is hom  
re, los  
tura.  
a Cruz  
ido ali  
en cada  
Invit  
juego.  
en  
re.  
SS  
R  
linco  
mulo  
armacia  
\$55555  
O  
e Ud.  
de sus  
según  
e esto  
en co  
a cosa  
tenta.  
is una  
equie  
mente  
duzca  
ya que  
e halla  
de las  
Com.  
y el  
unidad  
ración.  
idades  
n con  
arios.  
le su  
ente.  
\$55555

de LA PRENSA.

NOTIFIQUEN AL  
 DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

Ayuntamiento de Madrid

rid

\_\_\_\_\_

Instituto de Radio 732  
1031 S. Broadway, Los Angeles, Calif., E.U.A.  
Envíeme su libro Gratis "Oportunidades en Radio" y  
la prueba de como puedo obtener un trabajo Bien Pagado.  
Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_

*Lea los anuncios clasificados todos los días--son muy interesantes*

NOTIFIQUEM AL  
DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

**Ayuntamiento de Madrid**



## LA PRENSA

tered at the Post Office, New York, N. Y., as second class matter. Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, Inc., of NEW YORK. JOSE CAMPUCCI, Publisher and Pres. JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPUCCI. JOSE M. TORRES-PERONA, Sub-Director y Secretario.

Oficinas: 215 Canal Street, Nueva York.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay, Venezuela.

3 m. 6 m. 1 año

DIARIO (excepto los domingos y días festivos) \$3.00 \$5.00 \$9.00

SERIE "A" (toda la semana) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (mar-tes, jueves y viernes) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (domingo y festivos) \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

3 m. 6 m. 1 año

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevador, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK

TEL. CANAL 6-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de las noticias cablegráficas publicadas en este periódico y a ella atribuidas de todos los que no están a otra fuente de información y también a las noticias reservadas a los suscriptores de este periódico de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, febrero 19 de 1935

AGITACION INTERVENCIONISTA MEJICANA

Sólo de dos maneras puede interpretarse la agitación que, en el Congreso de Washington y en ciertos centros católicos de aquí, viene realizándose con creciente intensidad en las últimas semanas. O quienes tratan de llevar al gobierno de los Estados Unidos a una franca intrusión en un problema interior mejicano pretendiendo la intervención efectiva o, sin pretenderlo, laboran en favor de quienes se proponen ese fin.

En ambos casos, debe repudiarse el intento y hay que esperar que la actitud de abstención observada por la administración hasta ahora, sea mantenida irrevocablemente hasta el fin.

Desde luego —y "LA PRENSA" no ha dudado en expresarlo— es condenable la irracional política que parece empeñada en México en renovar las divisiones, nacionales y de la desastrosa intranquilidad de conciencias que nacen de toda persecución religiosa. Porque llámese como se llame la posición adoptada por el gobierno del presidente Cárdenas, el prejuicio contra el clero católico es innegable y evidente también el definitivo plano de inferioridad en que colocaría a la Iglesia el estado de cosas que pretenden provocar los líderes del partido actualmente en el poder. Mas, aún la comprensión de cuanto hay de excepcional y agravante para la Iglesia católica mejicana en la política del gobierno azteca, sólo pretender sustraer esa cuestión de la esfera puramente nacional, netamente interior, del país vecino?

Por tiránica que fuera la actitud adoptada por el gobierno de Chapultepec contra los católicos, no hay otra jurisdicción invocable en el litigio que la misma mejicana. Contra la que declaran agresión del gobierno los católicos tienen abierta, ante todo, la vía constitucional y democrática del voto, de la propaganda, de la educación del pueblo acerca de lo que, en sentir de ellos, es política antimejicana, antirreligiosa y antiliberal. Y en último recurso, hasta la apelación a la fuerza de la opinión pública en rebeldía contra el poder opresor sería explicable en México, antes que la entrega de lo que es y ha sido un conflicto entre diversas fracciones de la familia mejicana a la influencia de un poder absolutamente extraño. La simple sugerencia de interés de éste en la materia, constituye un flagrante acto de intervención.

Lo es, por lo demás —y también "LA PRENSA" lo delató hace poco tiempo— incluso la manifestación, a todas luces inoportuna y fuera de toda relación, diplomática, de simpatía y de apoyo de la actitud del gobierno mejicano, hecha por el embajador Daniels. Precisamente lo más lamentable de aquella declaración fue que estaba destinada, fatalmente, a servir de pie para otras sugerencias o requerimientos de equivalente intrusión por parte de los enemigos del presidente Cárdenas. Y ya aceptado el hecho consumado de la singular expresión de apoyo a un bando de la vida pública mejicana, por un representante extranjero, la demanda de los católicos de aquí en defensa de sus hermanos del país vecino, no deja de tener un perfil de reparación del equilibrio destruido por Mr. Daniels. Ese es el punto más fuerte de la agitación católica aquí: se la presenta ya, no como un requerimiento de intervención, sino como, más bien, de contra-intervención.

De uno u otro modo, sin embargo, el matiz interventor no

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Medios para medios.

Los medios son los de hacer durar un poco más las medias de seda, que son parte integrante del uniforme femenino nacional.

Me apresuro a informar a mis lectoras de los medios descubiertos para evitarlas una de las muchas desazones que les causan esas medias que se escapan cuando una menos lo piensa.

Anoche estaba yo en una casa de familia encopetada, donde ponía los pies por la primera vez en mi larga vida.

Una elegantísima joven lucía bien calzados pies, enjutos tobillos y una prometedoría media pantorrilla, cubierta de la gonzabida media de seda.

Subita palidez cubrió parte de la cara no protegida por el colorido de la expresión involuntaria de sentimientos íntimos.

Sobre el azabache de la media se había dibujado una perfecta línea blanca, que seguía todas las ondulaciones anatómicas de la extremidad izquierda inferior.

Una malla de la media de seda se había cansado de estrinarse y se había declarado en huelga.

La joven se levantó en el acto y se ofreció como "Norte" a los otros tres puntos (cardinales) sentados ante una mesa de "bridge".

La línea blanca fué a ocultarse bajo la mesa.

Cuando llegó la ocasión de "ser la muerte", como dicen los jugadores de trisillo de mi pueblo, la joven murmuró unas palabras al oído de la hija de la casa, salieron juntas y volvieron ídem.

Las medias habían cambiado de color.

Eran gris perla.

Medios.

El "Bureau of Standards", de Washington, D. C., está compuesto de oficinas, talleres y laboratorios donde peritos en todo lo habido y por haber se ocupan de hacer experiencias destinadas a convertirse en consejos prácticos para el consumidor.

O la consumidora.

Esos señores se han preocupado de casos semejantes al ocurrido al "Norte" del que tuve el placer de ser el "Sur".

Sépan, pues, mis queridas lectoras que es conveniente empapar medias de seda nuevas en un baño caliente de ocho onzas de agua en la que se han disuelto dos cucharillas de té de sulfato de aluminio.

Los drogistas que se anuncian en la séptima plana les vendrán ese sulfato por unos centavos.

Dejen secar, y laven las medias después de cada ternura.

Y podrán sentirse sin cuidado ni preocupación en cualquier "Norte".

Pero tengan la bondad de no alzar el envite del "Sur" de "one no-trump" a tres de la misma clase, nada más que para poderse ausentar, dejando al pobre "Sur" doblado, vulnerable, y con siete miserables bazas ante sus morridos bigotes.

¡Compreñ sulfato de aluminio, señoras, comprenlo hoy mismo!

Y no comprometan al pobre "Sur" cuando no tengan más corazones que el dos seco.

Amén.

Los italianos dicen "e così sia", como los franceses dicen "ainsi soit-il".

En mi tierra terminamos una oración en castellano claro con el "amén" latino.

Lo mismo hacen los ingleses al terminar sus plegarias en la lengua de Enrique VIII.

Lo que es lógico.

Se pide, se ruega, se suplica y se esperan un sinfín de buenas venturas del Altísimo.

Es natural que se termine diciéndose ese "amén" que equivale a "ojalá me déis todo lo que os pide".

Pues Su Eminencia, el Arzobispo de York, no está satisfecho con esa nota final.

Pretende que esa sota es un aburrimiento perfectamente inútil.

Y dió un ejemplo a la Asociación de Músicos de Templos, reunida ante la sota, en Londres.

Dijo Su Eminencia: "Si un canto de un himno es agradable, termina con la melodía, sin necesidad de un 'amén'".

(Sigue en la sexta página)

puede disfrasarse. Y contra él se impone el definitivo freno que exige el respeto propio mejicano y el principio de la soberanía absoluta, sin limitaciones ni interpretaciones, de todos nuestros países. "LA PRENSA" no cede a nadie en celo por la intangibilidad suprema de la libertad de conciencia en Ibero América. Mas ya planteada —y deplorablemente enconada— la cuestión en México, no podemos hacer otra cosa que repetir e insistir en que es una cuestión mejicana, para resolución entre mejicanos, sin la más leve excusa posible para ingerencia extranjera alguna.

## Información Cultural

LA DOCTRINA MONROE Y LA CRISIS DEL CAPITALISMO, EL TEMA DE UNA CONFERENCIA

Afirmando que "la última crisis de la Doctrina Monroe es la crisis del imperialismo y del capitalismo norteamericano", el licenciado Salvador Mendoza resumió su criterio sobre el problema en la conferencia que diera en el Centro de Estudios Sociales el domingo último. Asistió nutrida concurrencia y el orador explicó que la Doctrina Monroe está siendo reemplazada por la Doctrina Roosevelt "que ha encontrado —dijo— al fin más cómodo, más humano y hasta más ventajoso, plantear la tesis del "buen vecino", en lugar de la tesis del "mal vecino" que era el contenido fundamental de la Doctrina Monroe".

El licenciado Mendoza analizó de la Doctrina Monroe, señalando la que denominó "su gallardía" al garantizar la independencia de toda América al iniciar los Estados Unidos su vida internacional, destacando el complejo de superioridad que delataba la declaración del presidente norteamericano sin previa consulta con el resto del Nuevo Mundo.

El orador reseñó las actividades de la última conferencia panamericana de Montevideo, "en la que se iniciaron —manifestó— nuevos rumbos de internacionalismo para América". Y al final rindió tributo a la Doctrina Roosevelt a la cual, dijo, Hispano América "augura un destino magnífico".

CONFERENCIA DE LA SRA. ELLA WARD EN EL ATENEO

El domingo último dió una interesante conferencia, en el Ateneo Hispano, la señora Ella Ward, desarrollando el tema del "Imperialismo Americano".

La oradora hizo un análisis de la política inglesa en el siglo pasado; describió la guerra mundial en los países hispano americanos y aseguró que el desarrollo gigantesco de la industria de este país le hizo buscar un imperio comercial para los mismos. Dijo que para establecer ese imperio los Estados Unidos se habían valido de la Doctrina Monroe, la Unión Panamericana, la Federación Panamericana del Trabajo y la Enmienda Platt y explicó el desarrollo de la política imperialista en los países hispanoamericanos y especialmente en México y Cuba.

Al terminar recibió muchos aplausos.

Las dos alemanas acusadas de espionaje fueron decapitadas ayer

(Continuación de la primera página)

George von Sosenowski, e Irena von Jena, fueron sentenciados a presidio perpetuo en la penitenciaría por los mismos cargos.

El veredicto sobre frau von Falkenhayn y frau von Natzmeyer fue ejecutado después que el Reichsführer y canciller rehusó su perdón.

El ministerio de Justicia anunció oficialmente que las dos mujeres fueron ejecutadas, según la ley alemana, cortándoles la cabeza.

Santorial y Cultos

Día 19. Martes. — Santos: Gabino, Publio y Marcelo, mártires; Alvaro de Córdoba, doctor, y Conrado, confesor.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 8, y 8:30 a. m.

Parroquia de la Santa Agonia (Católica)

Misas a las 7:30 y 8 a. m. Tercer día del Triduo, con ejercicio del mismo a las 8 p. m.

Parroquia de Santa Teresa de Jesús (Católica)

Misas a las 8, y 9. Novena Perpetua a las 9 a. m. 4 y 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica)

Misas rezadas a las 7 y 8:30 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (Protestante)

Predicación a las 8 p. m.

Iglesia Metodista Episcopal "San Juan" (Protestante)

Meditación y estudio a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (del Este) (Protestante)

Consagración a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (del Oeste) (Protestante)

Consagración a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Española (protestante) Círculo Hijos del

BROOKLYN

Iglesia de San Bernardo, (católica). Misas a las 8, 9 y 10:30 a. m.

Iglesia de San Pedro (Católica)

Misas a las 10 y 11 a. m. NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano-Portuguesa de San José (Católica)

Misa a las 7:45. Novena Perpetua a San Antonio, durante la misa y a las 8 a. m.

## La Actualidad en la Prensa Mejicana

LA CONSTITUCION Y LA INTEGRIDAD DE LA VIDA HUMANA — LOS NIÑOS COMO COMPARSAS DECORATIVAS DE LOS PARTIDOS — LAS EXPOSICIONES VIAJERAS

SEA CUAL FUERE el régimen social o político imperante en una nación y sean cuales fueren las tendencias y orientaciones de sus autoridades —dice "Excelsior" el gran diario de la capital mejicana— debe existir para individuos y familias la seguridad personal: la ley que protege la integridad de las unidades sociales. Arguye, en parte:

"Desgraciadamente, algunas autoridades, algunos políticos influyentes, están violando el principio de que hablamos y siembran el pánico en la sociedad y deshonran al país."

"Hace algunos días fueron aprehendidos el licenciado Pedrero y el estudiante Díaz, la policía negro obstinadamente el hecho. Después se comprobó la aprehensión y se supo que ésta se llevó a cabo sin orden escrita de autoridad competente y que los aprehendidos duraron varios días, mucho más de tres, sin que se les consignase al juzgado en turno."

"También desapareció repentinamente el licenciado Perdomo, como si lo hubiese tragado la tierra... Y poco después se le encontró en una mazmorra policia. ¿Con qué orden? No se sabe eso todavía. Pero como no se comprobó el delito imputado a Perdomo, se le tuvo que poner en libertad, sin decirle siquiera: 'Dispense usted'."

"Desapareció como por obra de magia el señor Salgado, funcionario de la secretaría de Educación, y ahora aparece en Ocotlán, Oaxaca, de manera misteriosa. ¿Qué sería ello?"

"Un líder obrero, de estos que llegarán a la cúspide de la dictadura del proletariado si Dios no lo remedia, golpeó brutalmente a una señorita empleada de restaurante. Lo hizo por su cuenta y riesgo, porque era más fuerte que la infeliz mujer, y a pesar de que ésta lleva muchos días en el hospital a resultas de la infame y canalla golpiza, el líder se pasca tranquilamente por las calles, en su automóvil 'propio' sin que las autoridades (con todo y sus promesas formales) le echen el guante."

"De Morelia fue traído a esta metrópoli un señor Mejía, diz que por el delito de conspiración. Allí, en la capital michoacana, los esbirros le torturaron cruelmente, y no obstante las protestas de su abogado, publicadas en la prensa, no se sabe que los atormentadores del señor Mejía hayan sido castigados, ni que la víctima haya sido puesta en libertad."

"En Pachuca fue asesinado el periodista Vázquez, y el padre del occiso señala como responsable a cierto senador y coronel que manda y gobierna, de hecho, en el estado de Hidalgo. ¿Qué ha hecho la justicia? Nada, absolutamente nada, y el homicidio quedará impune."

"La PRENSA" de la capital de Méjico se pronuncia contra la iniciativa del presidente del comité ejecutivo del Partido Nacional Revolucionario en la capital federal, para la creación de unos "Sectores Infantil y Juvenil" dentro del partido y que dice está inspirada en las fuentes del fascismo nazi y el nazismo hitleriano.

"Hay que 'madurar' los golpes y comenzar muy temprano la preparación de la niñez y de la juventud para su educación socialista; se principiará 'inconscientemente' con meros alardes semidulceñistas, y en las escuelas superiores rematará la 'airosa' cúpula del edificio con lo que predique y siempre el alma fervorosa de los pedagogos del estado. Hasta hoy la inscripción de niños y juveniles será 'voluntaria'—como las colectas entre los empleados para obsequios de jefes—pero ¡qué van a dudar de lo copioso de las listas de enrolamiento en la flamante milicia!"

"Malos psicólogos! Todos estos alistamientos no traerán en esos niños seres, hijos en su mayor parte de servidores modestos del estado, nuevas fuerzas al partido, y si mayor disgusto en los hogares mejicanos, en donde, como todos sabemos, no aude ni arderá la hoguera socialista. Así como en las procesiones de orden supremo va la masa de empleados en defensa del suelo y protestando 'in mente' contra la formidable coacción, lo propio ocurrirá con las nuevas milicias, extrañas a la realidad de nuestro medio."

"Y sobre todo, si ya hemos palpado los efectos de la temprana intervención de la juventud escolar en las luchas políticas, ¡qué diremos de la mezcla de la niñez y de la adolescencia como comparsas decorativas en las actuaciones partidistas! ¡Cosa terrible el espíritu de inconsculta imitación de exóticos regímenes!"

HAY EN PROYECTO dos exposiciones viajeras que tienden a la propaganda de los productos mejicanos en el extranjero. Una recorrerá las principales capitales de Europa, organizada por el comité de cultura nacionalista y que dando a conocer calidad y precios de aquellos tratará de obtener grandes pedidos. La otra, de carácter panamericano y cultural y comercial a la vez, a salir de Nueva York, visitará 33 puertos de 18 países. El diario mejicano "El Universal", comenta, en parte:

"Ignoramos, por lo que se refiere a la exposición viajera mejicana con destino a Europa, de qué elementos valiosos y de cuánta se disponga para realizarla. Para que positivamente llame la atención en el viejo continente, tendrá que organizarse a la regla y en grande. No pensamos en ensayos caseros. Exhibiciones magníficas en cuanto a atractiva presentación y calidad y número de los productos que las integren. Locales, para ello, adecuados, y personal competente. Publicidad copiosa e inteligentemente dirigida. Todo eso, y mucho más, habría que hacer, si en efecto se quiere llamar la atención, y, consiguientemente, atraer clientela."

"Pasando ahora a la otra, a la panamericana, anotemos que, si por una parte no nos cuesta lo cual no deja de constituir ventaja —cierto es también que por lo que a México particular y exclusivamente se refiere, tiene menor alcance, ya que en la totalidad de la exhibición sólo representaremos una parte."

"Sin embargo, vémosle a este certamen una cualidad sobresaliente: la realidad que representa en cuanto a aproximación entre los países de América."

"De cualquier modo, las exposiciones viajeras que se preparan reconocen una finalidad provechosa: estimular nuestro comercio de exportación. Como quiera que hayan de celebrarse —y hay que contar con que se celebren bien— son incentivo para que los productores se preparen a presentar con brillo en dichos certámenes. De la diligencia de ellos, no menos que de los organizadores, depende el éxito."

"Se impone, en consecuencia, una obra de cooperación tanto más atractiva cuanto que, brindando estímulo de propio beneficio a la industria, redundará en provecho de la economía nacional, si a la larga, y a resultas de habil, gradual y no interrumpida propaganda, hacemos que nuestros productos se conozcan en el extranjero y cuenten con mercados a los que ahora no alcanzan."

CUENTO DE HOY

En el Tercer Grado

Por AZORIN

(Conclusión)

El expreso corría vertiginoso. Al llegar, durante el crepúsculo vespertino, a una gran curva de la vía, en que el camino de hierro descendía por una empinada pendiente, don Pablo dijo:

—Aquí fué la catástrofe.

Si; allí fué, hacía dos meses, la terrible catástrofe ferroviaria. Nos asomamos a la ventana; todavía se veían, a un lado de la vía, tablas rotas y hierros retorcidos. Habíamos llegado ya, en nuestra amistad con don Pablo, a un grado de cordialidad sincera y grata. En la catástrofe ferroviaria había estado a punto de perecer el filósofo Maserling.

El maestro amaba, entre todos, por encima de todos, dos países: España y Rusia. En España había estado dos meses antes, en compañía de dos de sus más queridos discípulos. Y al regreso a su país, en este mismo sitio que ahora estaban contemplando los viajeros, se produjo el descarrilamiento del expreso.

—¿Murieron los dos discípulos del maestro? —preguntó Paco.

—Los dos; al maestro no le sucedió nada— replicó don Pablo.

Y tras una breve pausa, como si le costara decidirse a hablar:

—La catástrofe tuvo una causa misteriosa...

—¿Causa misteriosa? —preguntó Paco.

Y entonces don Pablo, en tono confidencial, como quien habla ya a amigos seguros, nos contó el misterio del terrible descarrilamiento. La fuerza irradiadora de Maserling es verdaderamente formidable; en el tren, recorriendo este mismo camino, conversando con sus dos discípulos, el maestro quiso hacer una prueba. "Voy —dijo— a proyectar la imagen de un crimen en el cerebro del maquinista de este tren." Eran los instantes del crepúsculo; todas las tardes, en este tiempo, en primavera, el expreso pasaba junto a una casa de campo. Se hallaba tocando casi la vía; desde el tren, en esta hora del crepúsculo, se veía, abierta la ancha ventana de la galería, cenar a una mujer y a dos niños en medio de la sala. Cuando el expreso pasaba ante la casa, el maquinista, echando el cuerpo fuera de la máquina, gritaba: "¡Adios, María!" Y María y los niños agitaban en

(Sigue en la séptima página)

## NOTAS ESCOLARES

HOMENAJE DEL CAPITULO TAU DEL SIGMA DELTA PI DE ADELPHI COLLEGE

El capítulo Tau de la sociedad honoraria nacional para estudiantes de español, Sigma Delta Pi, que es la unidad del Adelphi College, celebró una bella reunión en la noche del viernes en "La Chorrera", con una riquísima comida española, en honor de su querida y admirada socia honoraria, la señora Edith F. Staver, directora del departamento de español en la Newton High School.

La señora Staver goza de muchas amistades por su excelente labor en interés de la enseñanza del español en la ciudad. Se ha distinguido durante muchos años en la enseñanza, y ocupa puestos de alta responsabilidad y donde sus dotes intelectuales la han hecho indispensable. Ha formado repetidas veces parte de las comisiones nombradas por la American Association of Teachers of Spanish para adelantar de la cultura hispana, y ha vivido muchos años en hispanoamérica, donde aprendió a dominar la lengua, y a conocer hasta el fondo el alma del hispano para quien tiene una inmensa simpatía y admiración. Aprovechando el plan de vacaciones ofrecido por el "sabbatical leave" de Nueva York, se prepara para visitar a España, para donde saldrá el día 9 de marzo en el vapor "Roma."

El entusiasmo de la distinguida señora Staver y de sus amigas en el desarrollo de los planes para su estancia en España, dejan sin embargo tristes a los que han de echar de menos durante su ausencia de unos seis meses, y como testimonio del cariño que le tienen, las socias de Tau de Sigma Delta Pi ofrecieron la cena de despedida. A esta asistieron casi todas las socias del capítulo, algunos de los esposos de éstas y Mrs. Chemidlin, madre de Mrs. L. N. Rawley, socia fundadora. Es la presidenta de Tau la señorita Nettie Crocetto, secretaria la señora Sue Schisano de Pira, tesorera Sophia Santangelo, de Patterson, N. J. Consejera de la agrupación es la culta profesora Catherine Loi Haymaker.

Basta unidad ha venido desarrollando mucho interés en la promoción de la cultura hispana, y durante tres años ha ofrecido becas para las graduadas más aventajadas del departamento de español en Adelphi College. Se ha compuesto hasta aquí del grupo de graduadas solamente, y forman valioso contacto de interés para con las alumnas que todavía cursan sus estudios de español. Este año contribuirán al éxito del "Long Island Hispanic Rally", que se verificará el día 9 de abril próximo y para el cual se vienen desarrollando los planes. También donará este grupo un premio para el alumno o alumna que haga el cartel más artístico para el concurso de carteles que en pro del "Rally" se llevará a cabo en las escuelas superiores de Long Island, con el fin de anunciar el Rally en ellas. El Centro Español de Adelphi College dará el primer premio, el segundo este capítulo. También se propone sufragar la mitad de los gastos del Rally, para que se pueda ofrecer el magnífico programa gratis a los estudiantes de español de Long Island, como se hizo con enorme éxito el año pasado.

Tau es un grupo compuesto en su mayoría de las presidentas de los Centros Español en Adelphi College en años pasados, que en su constante actividad y continuado cariño hacia lo hispano y español dan pruebas de nunca perderle afición. Son señoritas que nunca dejan de colaborar con unánime resolución en cuantos planes se hagan para el bien de la lengua en su Alma Mater o donde quiera que sirva de provecho su cooperación.

Fué para la señora de Staver un honor el obsequio de esta entusiasta organización, pero con el acostumbrado donaire español se consideran aun más honradas las socias organizadoras.

Abogado puertorriqueño obtuvo la reválida

Después de haber aprobado los exámenes de reválida con notas sobresalientes, ha sido admitido y licenciado por State Board of Law Examiners of Florida para ejercer su profesión el joven puertorriqueño licenciado G. Afanador Gutiérrez.

El licenciado Afanador Gutiérrez cursó sus estudios en el City College of New York, en el Blackstone Institute, y en el St. John's University de esta ciudad. Sus padres señor Oscar Afanador y Rita G. Afanador están siendo muy felicitados por el triunfo de su hijo.

Colombia y Perú están de acuerdo sobre la próroga del Protocolo

(Continuación de la primera página)

de Janeiro que arregló la disputa sobre el corredor de Leticia en el alto Amazonas. Perú accedió gentilmente a la petición de tiempo hecha por Colombia para obtener un esperado mandato del pueblo colombiano apoyando el tratado.

La cordialidad de las notas cambiadas entre las cancillerías del Perú y de Colombia fué una confirmación de la amistad y cooperación política que existe entre los dos países.

## LA CRISIS AMENAZA DE NUEVO AL GOBIERNO DEL SEÑOR LERROUX A CAUSA DE LA CEDA

(Continuación de la primera página)

lativa está destruyendo su prestigio entre las masas, por lo que obligará a no asumir en lo sucesivo responsabilidad por la gestión del gobierno.



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRÓN DEL DÍA



1596-B

### VESTIDO DE SEDA ESTAMPADA PARA MATRONA

1596-B.—Las damas que se inclinan por los vestidos de seda, se deleitarán con la nueva moda de vestidos estampados para la primavera. Los últimos modelos son de colores vibrantes y están adornados con cuellos muy femeninos y mangas ajustadas. Estos vestidos fueron diseñados con mucho esmero, con el fin de conseguir una silueta esbelta. Son entallados a las caderas, de corte recto y de líneas suaves. El cuello atractivo que la adorna hace aparentar la cintura mucho más delgada. El pecherín y parte del cuello está confeccionado con material contrastante oscuro. Este le da un aire muy elegante al traje. El pecherín puede substituirse con uno de encaje. Las faldas tienden a aparentar algo acampanadas hacia el ruedo. Esta es sencilla en la parte posterior, y la delantería está adornada con un panel que se extiende

arriba de la cintura. Esta construcción elimina arrugas. Para este modelo hay una selección muy linda de telas estampadas. Para las señoras algo gruesas están más adecuados los crepónes y todas las telas de superficie opaca. Pueden conseguirse de fondo azul marino, o negro, con diseños de flores chiquitas. Las sedas de colores sólidos también se apropian. Se consigue muy bonito efecto adornando éstas con un color contrastante claro o material estampado. Este patrón se puede conseguir en los tamaños siguientes: 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48 y 50. Para el tamaño 36 se necesitan 3 y media yardas de género de 39 pulgadas de ancho. Tres cuartos de yarda de género contrastante.

El costo de este patrón es de 20c. Presente en los tamaños especificados. Al ordenar cualquiera de estos patrones, envíe un cheque claramente la medida exacta que se desea.

NOTAS DE LA COLONIA

FIESTA DE "ST. VALENTINE". Rostido de elegancia y buen gusto resultó el "St. Valentine's Party" organizado el sábado por las señoras Luz, Elena, Margie y Connie Mussen en su residencia en la que se reunió un selecto núcleo de sus amistades que disfrutaron de amenas horas bailando a los acordes de un buen conjunto de cuerdas. La sala lució un elegante decorado de corazones y cupidos que daba un aspecto de romanticismo al acto y la luz de tono opaco hacía sentir a los danzantes como en un paraíso.

Las señoras Mussen, con la cooperación de su tía Micaela Rodríguez atendieron con gentileza obsequiando a los reunidos con licores, pastas y confites; varios souvenirs fueron distribuidos entre los presentes. Un ameno programa de entretenimientos fue dado por Tony Ruiz Jr., Gil Vicente Villanueva, Ramón Román, Alfredo Nazario y Julio Barea. El baile se prolongó hasta cerca de las cuatro de la madrugada. Asistió al acto una representación del "Grupo Social Los Doce Pares."

CELEBRACION DE BAUTIZO. Tuvo lugar el sábado el bautizo de la niña Iris Ordóñez, hija del conocido deportista peruano Roberto Ordóñez y señora Natividad D. Ordóñez. Los padrinos fueron Mariano Rodríguez y la señora Emma de Rodríguez.

Tanto los padrinos como las numerosas amistades de los esposos Ordóñez, hicieron hermosos obsequios a la niña Iris, y la fiesta que se organizó con este motivo se prolongó hasta bastante avanzada la noche, siendo alegrada por una excelente orquesta y las atenciones que los esposos

VIAGE DE PLACER. Embarcan para Puerto Rico el jueves en el "Borinquen" en viaje de vacaciones los esposos Pedro A. Mercado e Hijo.

JOVEN OPERADO. Se encuentra en período de convalecencia el joven Manolo Alonso, quien ha sido operado del oído, y está siendo visitado por las numerosas amistades que gozan sus familiares.

Es hijo de los estimados esposos (Sigue en la octava página)

## Notas de Sociedad

Ayer llegó a la ciudad, en el vapor "Borinquen" procedente de Puerto Rico, el doctor José Fadin, Comisionado de Instrucción Pública de aquella Isla, con el objeto de asistir a la Asamblea Anual del Departamento de Supervisión de la Asociación Nacional de Educación, que se celebra este año en Atlantic City, comenzando el 23 y extendiéndose hasta el 28 de febrero. El doctor Fadin aprovechará su viaje a este país para ir a Washington, donde discutirá con las autoridades federales de Instrucción Pública la conveniencia de que se asignen los planes de Instrucción Pública sujetos a ayuda federal, entre ellos la concesión de \$500,000 hecho para el fomento de Segundas Unidades Rurales.

También vinieron en el mismo vapor, el doctor Carlos F. Maristany con su señora y el doctor F. Monte Rivera. Desde hace unos días se encuentra en la ciudad el señor don Enrique Valverde, mayor del Ejército Nacional de la República Dominicana. Regresaron ayer de un viaje de recreo a las cataratas del Niágara, el caballero puertorriqueño don Emilio Franklin, su hermana política doña Florinda de Franklin y sus sobrinas las señoritas Carlota y Josefina, que están pasando una temporada de vacaciones en los Estados Unidos.

Para ampliar sus estudios de inglés, en la Universidad de Columbia, ha llegado a la ciudad recientemente, de la capital chilena, la señorita Lucy Fuentes, hija del doctor Fuentes, distinguido facultativo de Santiago. También se halla aquí y se propone ampliar sus estudios de Pedagogía en la misma Universidad, la señora chilena Lily de Dávila, quien permanecerá en Nueva York durante todo el curso escolar. La joven señora doña Matilde Bravo, esposa de don Germán Díaz de Salsón, dio a luz el domingo un hermoso niño, en el Women's Hospital. El pequeño será bautizado en breve con los nombres de Germán Alberto. Con tan fausto motivo los esposos Díaz Bravo están recibiendo muchas felicitaciones, especialmente porque tanto la feliz madre como la criatura se encuentran perfectamente.

El jueves próximo se embarcarán para Puerto Rico la señora doña María Skeret y sus hijas Gloria, María y Marta, que se proponen pasar una temporada de dos a tres meses en aquella Isla. El 14 de los corrientes falleció repentinamente en su residencia, 158 Oeste de la 81, Manhattan, el caballero ecuatoriano don Pablo Anón Andrade. Era importante miembro del comercio exportador y de la sociedad hispano-americana. Su muerte deja un vacío muy sentido entre su estimable familia y numerosas amistades. Le sobreviven su esposa, la señora Penélope Bowen de Andrade, su hijo René y varios hermanos que residen en el Ecuador.

La pasada semana se celebró el matrimonio de la bella señorita Yolanda Alcover y el distinguido joven Carlos J. Cesari. Con tal motivo se efectuó una fiesta en la residencia de los padres de la novia a la cual asistió un selecto grupo de amigos de los contrayentes, entre los que figuraban: Señoras: Camarillo R. Alcover, Teresa González, Carlota Reyes, Luisa Acosta, Josefina Acosta, Esperanza Budek, Janet Cruz, Carmen Díaz, señora de Osuna, Carmen Santiago. Señores: Raúl Alcover, José Reyes, Frank Osuna, Gregorio Cruz, Carlos Cesari, Ramón García, Antonio García, James Suárez, Luis Díaz, Joaquín López, Julio José Armando Seva, Jimmie Ortiz, Manuel Palomero, Raúl Alcover, Julio del Prado, Alfredo Nájera y Miguel Panzardi.

DE WASHINGTON. El Embajador de España y la señora de Calderón fueron los invitados de mayor rango en la comedia ofrecida el sábado último, en el Hotel Mayflower por el doctor Don Narciso Garay, Secretario de Instrucción Pública de Panamá, en honor del señor Ministro de Panamá y la señora de Alfaro.

DE RIO DE JANEIRO. Ha fallecido recientemente en esta capital el señor don Ronald Carvahio, Secretario del Presidente don Getulio Vargas.

## POR LOS TEATROS

EL VIERNES EN EL CAMPOAMOR. No cabe duda que una de las mejores producciones que recientemente ha hecho Hollywood, tanto por los componentes de la misia como por el lujo de su presentación, es "El Cantante de Nápoles", que nos vuelve a traer a la pantalla hispana a Enrico Caruso Jr., hijo del célebre Caruso que hace unos cuantos años era el ídolo de los "dilettanti" de la ópera. En esta cinta, que acaba de ser adquirida por la infatigable "empresa" de Marcel Flores, el célebre cantante italiano hace derroches, todas en ocho o diez canciones, todas en castellano, y junto con Mona Maris presenta una entretenida historia que va hilvanándose alrededor de un joven cantante que gracias a su esfuerzo logra triunfar en toda la vida. Las mil peripecias, las miserias, las traiciones, templan su espíritu y lo llevan hasta el convencimiento de que para triunfar en esta vida es necesario recorrer toda la senda de las vicisitudes. El Campoamor presentará el próximo viernes esta cinta, junto con una revista de Fernando Luis.

ULTIMA VEZ EN EL LOEWS. Por última vez se presenta en el teatro Loews de la calle 116 la película "Forsaking All Others" por Joan Crawford, Clark Gable y Robert Montgomery. Además de esta película se presenta una comedia y una revista de sucesos mundiales de actualidad.

REGENT Y HAMILTON. Esos dos teatros presentan dos atracciones. La primera es la película "The Secret Bride" por Warren Williams y Glenda Farrell. La segunda es "Baboons", una revista tomada en las selvas de África, en la cual aparecen nuevos panoramas y nuevos exponentes de la vida en aquella región.

"The Secret Bride" es sumamente interesante. Es una producción que presenta las trifulcas a que en política es capaz de apelar un adversario con tal de ganar la supremacía en el gobierno.

"FOLLIES BERGERE". "Follies Bergeres", una extravagancia musical de la "20th Century" será presentada en el teatro Rivoil después de la película "The Right to Live". Por primera vez en la carrera artística de Maurice Chevalier éste se ve descomulgando dos papeles distintos en una misma obra. Esta película tiene como fondo escenográfico el

célebre "Follies Bergeres" parisien. La película fué dirigida por Roy del Ruth.

MILAGRO DE ROSITA. Rosita Moreno, artista conocida no sólo por el público hispano sino que también por el norteamericano, ha sido contratada para desempeñar el principal papel en la película "Miracles in the 49th Street". Esta película se está rodando en la actualidad en los estudios Paramount en Astoria, L. I.

UN CONTRATO. Frank Z. Clemente, presidente de la Latin Artists Pictures Corp. y quien habrá de supervisar la producción de tres películas en español ha contratado a José Luis Tortosa para que haga la adaptación y los diálogos de las películas que serán rodadas. Se espera que la primera de estas películas empiece a ser rodada en un estudio del este dentro de tres semanas. Mr. Clemente ha contratado también a John Reinhardt para que actúe como director de las tres producciones hispanas.

De acuerdo con los términos del contrato, Mr. Clemente tendrá que entregar la primera de las películas a la Casa Universal a más tardar el quince de abril.

EN EL ROERICH HALL. El Grupo Artístico Cervantes presentó en escena en el Teatro Roerich las dos obras "La Criatura" y "El Carnaval de los Viejos", la primera de Miguel Ramos Carrión y la segunda de Joaquín Dicenta (hijo). Las obras resultaron muy entretenidas, ocasionando los actores en diferentes ocasiones arrancar aplausos de la concurrencia. Destacáronse Nestor M. Pardo, Alfonso Panizo y Charito Carvajal en ambas presentaciones.

El esfuerzo realizado por los actores es digno de aplauso, aunque en algunas partes había ciertos olvidos que Pardo, cuando estaba en escena lograba desvirtuar con morillas y gestos cómicos.

QUINTO MAGANINI DIO UN NOTABLE CONCIERTO. Un programa de música anglo-americana cubrió el concierto de la Maganini Chamber Symphony, dirigida por Quinto Maganini, asistente en Town Hall, con asistencia de bastante público.

El director ofrece la particularidad de dar una descripción de los trabajos que interpreta con amenidad y conocimiento de la composición y de la vida del autor, lo cual agrega interés al concierto (Sigue en la sexta página)

# SECCION DE RADIO

## Sintonizaciones preferentes hoy

HORA MUSICAL. 9.35 a 10.30 A. M.—WNYC

REVISTA MUSICAL. 10.30 a 11.15 A. M.—WEAF

LECCIONES DE ESPAÑOL. 11.30 a 11.45 A. M.—WNYC

BANDA DE LA MARINA. 11.30 A. M. a 12.30 P. M.—WJZ

BANDA DE CONCIERTO. 1.30 a 2.15 P. M.—WNYC

CONJUNTO DE CONCIERTO. 1.30 a 2.30 P. M.—WEAF

SELECCIONES DE OPERETA. 2.15 a 3.15 P. M.—WJZ

JOSE ALVAREZ. 2.45 a 3.00 P. M.—WMCA

Este popular tenor mejicano, acompañándose con la guitarra, ofrece para hoy:

Tema: Taro Pinto. La Paloma y "Mariguila". Pina madura y "Quíreme mucho".

REVISTA MUSICAL. 3.00 a 3.30 P. M.—WOR

VARIEDADES MUSICALES. 3.00 a 4.00 P. M.—WABC

FOLKLORE MEXICANO. 3.30 a 4.00 P. M.—WHOM

El programa a cargo de este conjunto azteca es:

Niña de mi corazón. Por Elvira Gómez.

Palmarillo burlesco y Amapala. Por A. González, barítono.

"La Churrua" y La Cuacacua. Por el Grupo Melódico Tropical.

ESPAÑA, HISPANOAMERICA Y ESTADOS UNIDOS. 5.30 a 5.45 P. M.—WOR

De las "Cordiales relaciones entre las naciones" hablará hoy Mr. Ogden H. Hammond, ex embajador de este país en España.

PROGRAMA DE ESPAÑA. 5.30 a 7.00 P. M.—EAQ

LOS MOSQUETEROS. 6.00 a 6.15 P. M.—WLWL

Atractivo programa interpretará hoy este conjunto musical bajo la supervisión de José G. Menchaca, como sigue:

Tema: La Paloma. Manojito de claviles. Imposible. Mi Buenos Aires querido. Quisiera.

ORQUESTA CUGAT. 6.03 a 6.15 P. M.—WEAF

SELECCIONES MUSICALES. 6.30 a 6.55 P. M.—WABC

Poema III. Eulenspiegel. R. Strauss.

ORQUESTA HISPANA. 6.30 a 7.00 P. M.—WBNX

MOMENTOS MUSICALES. 7.30 a 8.00 P. M.—WJZ

LAWRENCE TIBBETT Y ORQ. 8.30 a 9.00 P. M.—WJZ

MARIMBA HURTADO. 9.30 a 9.45 P. M.—WHN

Desde el Pre-Café será difundido el programa siguiente por la marimba Hurtado:

Tema: España. Cádiz. "Madalina" y Negra consentida. I. Believe in Miracles. One Night of Love. Take a Number From One to Ten.

ORQUESTA DE CLEVELAND. 9.30 a 10.30 P. M.—WJZ

Los números son:

Organ Choral in E Major. Franck. Symphony. Shostakovich. Wagner. Prelude to Act III. "Lohengrin". Wagner.

"EL GRAN VALSE". 10.00 a 11.00 P. M.—WEAF

CONJUNTO CUBANO. 10.30 a 10.45 P. M.—WHN

CONJUNTO DE CONCIERTO. 10.30 a 11.00 P. M.—WOR

EL TOREADOR. 10.30 a 11.00 P. M.—WBNX

CONJUNTO "EL CHICO". 10.45 a 11.00 P. M.—WJZ

La orquesta "Emilio de Torre y sus Picarescos" y los solistas de este típico cabaret español deleitarán a sus muchos admiradores con otro de sus escogidos y castizos programas de música hispana por el orden siguiente:

Tema: Lagartirero. Copla flamenco. Paso doble. Triunfo A. B. C. Rumba. Lamento africano. Danza cubana. La Partida. Orquesta. Canción española. Negra consentida. Rumba. Bolero. Orquesta. Canción bolero. Silencio. Orquesta. Canción bolero. Manisero. Rumba. Rumba. Triunfo A. B. C. Por la orquesta, Rosita Ríos, Mignon. Bolero y Paso y Junita.

SINFONETA DE CONCIERTO. 10.30 a 11.00 P. M.—WOR

Le integran:

Quinta Sinfonía. Schubert. Baccarat. Gounod. Petite Suite. Borodin.

HORA DE OPERA. 11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

El doctor Colón abre un nuevo gabinete dental.

El doctor C. J. Colón, conocido odontólogo puertorriqueño, quien desde hace varios años tiene su gabinete dental establecido en St. Nicholas Avenue, y goza de grandes simpatías entre el elemento hispano, acaba de abrir un nuevo gabinete en la calle 57.

## Resumen general Radiofónico

NOTA. Las emisoras se reservan el derecho de cambiar los programas a última hora sin previo aviso.

PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA MAÑANA MIERCOLES

11.15 a. m.—Don Alvaro, WABC

11.30 a. m.—Banda del Ejército, WJZ

2.00 p. m.—N. Y. Civic Orchestra, WNYC

4.30 p. m.—Orquesta de Rochester, WJZ

9.00 p. m.—Lily Pons y orquesta, WABC

9.30 p. m.—Marimba Hurtado, WHN

10.00 p. m.—Ricardo Cortez, WEAF

10.30 p. m.—Orquesta Sinfónica, WABC

10.30 p. m.—"El Toreador", WBNX

660 K.—WEAF—434 M.

7.30 A. M.—Aménades.

10.30 A. M.—Variedades musicales.

11.30 A. M.—Recitales.

1.30 P. M.—Concierto.

2.30 P. M.—Comedia y drama.

3.30 P. M.—Variedades.

4.30 P. M.—Programa infantil.

5.00 P. M.—Aménades.

6.45 P. M.—ORQ. XAVIER CUGAT.

8.00 P. M.—Variedades.

8.30 P. M.—Conjunto de baile.

9.00 P. M.—Música de baile.

9.30 P. M.—Concierto.

10.00 P. M.—"THE GREAT WALTZ".

11.00 P. M.—Variedades.

11.30 P. M.—"Jazz".

710 K.—WOR—422 M.

6.45 A. M.—Clases de gimnasia.

7.30 A. M.—Variedades.

10.00 A. M.—Alimentación sana.

11.00 A. M.—Música.

1.30 P. M.—Aménades.

1.00 P. M.—Variedades.

3.00 P. M.—Revista musical.

3.30 P. M.—Aménades.

6.30 P. M.—TEMA PANAMERICANO.

8.00 P. M.—Variedades.

8.30 P. M.—Deportivas.

9.00 P. M.—Aménades.

9.30 P. M.—Conjunto musical.

10.00 P. M.—Revista de variedades.

10.30 P. M.—Aménades.

10.30 P. M.—SINFONETA DE CONCIERTO.

11.00 P. M.—El tiempo y noticias.

11.15 P. M.—RAYOS DE LUNA.

11.30 P. M.—Bailarina.

660 K.—WJZ—395 M.

7.30 A. M.—CONCIERTO.

8.45 A. M.—Música.

10.30 A. M.—Drama infantil.

10.45 A. M.—Noticias del día.

11.00 A. M.—Recitales.

1.30 A. M.—Variedades.

2.15 P. M.—"OPERA" "EL MIKADO".

3.00 P. M.—Música.

4.00 P. M.—Aménades.

5.00 P. M.—Variedades.

6.00 P. M.—Música.

7.00 P. M.—Aménades.

8.00 P. M.—Conjunto musical.

9.00 P. M.—Revista de variedades.

10.00 P. M.—Aménades.

10.30 P. M.—SINFONETA DE CONCIERTO.

11.00 P. M.—El tiempo y noticias.

11.15 P. M.—RAYOS DE LUNA.

11.30 P. M.—Bailarina.

660 K.—WJZ—395 M.

7.30 A. M.—CONCIERTO.

8.45 A. M.—Música.

10.30 A. M.—Drama infantil.

10.45 A. M.—Noticias del día.

11.00 A. M.—Recitales.

1.30 A. M.—Variedades.

2.15 P. M.—"OPERA" "EL MIKADO".

3.00 P. M.—Música.

4.00 P. M.—Aménades.

5.00 P. M.—Variedades.

6.00 P. M.—Música.

7.00 P. M.—Aménades.

8.00 P. M.—Conjunto musical.

9.00 P. M.—Revista de variedades.

10.00 P. M.—Aménades.

10.30 P. M.—SINFONETA DE CONCIERTO.

11.00 P. M.—El tiempo y noticias.

11.15 P. M.—RAYOS DE LUNA.

11.30 P. M.—Bailarina.

660 K.—WJZ—395 M.

7.30 A. M.—CONCIERTO.

8.45 A. M.—Música.

10.30 A. M.—Drama infantil.

10.45 A. M.—Noticias del día.

11.00 A. M.—Recitales.

1.30 A. M.—Variedades.

2.15 P. M.—"OPERA" "EL MIKADO".

3.00 P. M.—Música.

4.00 P. M.—Aménades.

5.00 P. M.—Variedades.

6.00 P. M.—Música.

7.00 P. M.—Aménades.

8.00 P. M.—Conjunto musical.

9.00 P. M.—Revista de variedades.

10.00 P. M.—Aménades.

10.30 P. M.—SINFONETA DE CONCIERTO.

11.00 P. M.—El tiempo y noticias.

11.15 P. M.—RAYOS DE LUNA.

11.30 P. M.—Bailarina.

660 K.—WJZ—395 M.

7.30 A. M.—CONCIERTO.

8.45 A. M.—Música.

10.30 A. M.—Drama infantil.

10.45 A. M.—Noticias del día.

11.00 A. M.—Recitales.

1.30 A. M.—Variedades.

2.15 P. M.—"OPERA" "EL MIKADO".

3.00 P. M.—Música.

4.00 P. M.—Aménades.

5.00 P. M.—



## REAPARECE EL SARDINERO F. C.

Por JULIO GARZON M.

A la par que se me informa la desaparición de un antiguo club hispano de Brooklyn, un "incondicional" del esférico me comunica la alegre nueva de que las agueridas huestes del Sardinero F. C. han decidido desembarcarse y volver a las guerras. Uno que se va y otro que viene: he aquí una situación que parece haber tomado cartas de residencia en el futbol hispano de Nueva York. Se desbandan más de los que salen a la liza, por añadidura. Y por desgracia. Si hemos de analizar bien las cosas, no debíamos haber perdido uno sólo de nuestros buenos y antiguos clubs. (Hablo de los "amateurs", se sobreentiende).

A fuerza de ver, escuchar, auscultar y, claro está, descubrir, me considero en circunstancias de dar un diagnóstico. Se trata de una enfermedad crónica de "profesionalitis encubierta". Para ser más claro, un grupo muy reducido de apasionados, que ha venido sosteniendo estos clubs de sus propios bolsillos, por un sentimiento mezcla de entusiasmo deportivo y vanidad, ha llegado de buenas a primeras al extremo de la cuerda y ha tenido que exclamar: —¡San se acabó, caballeros! ¡No hay más mazuma!—Y los jugadores, la mayor parte de los cuales, a pesar de su status de amateur, venía recibiendo periódicamente "regalitos" en efectivo y otra clase de codiciales "atenciones" del reducido grupillo de paganiñis, han vuelto la espalda al club para ponerse a pública subasta entre los otros "teams".

Repito que en una buena parte de los casos nuestros clubs "amateurs" han sido mantenidos en pie por una, dos o tres personas que, obrando de la mejor buena fe, y pecando al mismo tiempo —sin darse cuenta de ello— de corruptores del deporte, no han vacilado en atraerse "estrellas" de otros clubs con generosos "ofrecimientos", o en asegurar a sus propios "sobresalientes" contra las ofertas de otros "managers" mediante "arreglitos" hechos a fuerza de verdaderas maromas de bolsillo. Esto es un procedimiento común y corriente, aceptable y correcto, entre los equipos realmente profesionales; pero altamente dañino para el deporte e ilícito cuando se practica en las clases denominadas "amateurs".

Naturalmente, los jugadores que llegaron a algún grado de eficiencia y distinción, se acostumbraron a los "arreglitos" de maromas. Los equipos, por consiguiente, acabaron por convertirse exclusivamente en una carga de dos o tres hombres. Con muy contadas excepciones, raro era el jugador dispuesto a contribuir de su propio peculio a los gastos de sostenimiento del club, ora dando su parte para comprar balones, uniformes, zapatos, etc., ora transportándose a las "canchas" a sus expensas, y en general distri-

buyéndose equitativamente las labores y desembolsos inherentes de la vida de todo club. Ellos, desde luego, no eran los responsables directos, sino quienes les acostumbraron a ese proceder.

Mientras el "amateurismo" no se interprete en su verdadero sentido, el mal no se corregirá. Los jugadores deben volver a ser "deportistas" antes que meros "traficantes" en sus habilidades deportivas. En el tenis, por ejemplo, cuando dos jugadores se desplazan a una pista, ya saben que van a pagar pelotas y tiempo a medias. Cada cual se proporciona su raqueta y uniforme. Cuando torneo hispano se ha celebrado en Nueva York se ha regido de este modo. Así divididos, los gastos pueden ser sobrelevados con más facilidad, sin sacrificios mayores. Y se hace lo que se entiende legítimamente por DEFORTE.

El futbolista que practica este sport universal (el futbol) por verdadera afición, no necesita de halagos para acudir a una "cancha" a formar parte de un club. Si es de esta clase de aficionado, una vez hecho compromiso moral con un club cualquiera, se presentará puntualmente a la cancha los días de partido, y jugará simplemente por divertirse y hacer ejercicio sano y beneficioso. El Municipio ofrece campos gratuitos a los clubs mediante permisos que o cuestan poquísimo o no valen absolutamente nada. Comprando entonces cada cual su uniforme y contribuyendo todos a adquirir uno o dos balones, se tiene "team" para muchos partidos.

Ahora bien, esto no quita que el jugador de habilidades excepcionales y que se sienta capaz de actuar entre combinaciones profesionales, pueda y deba escuchar a cualquier proposición para hacer del futbol un oficio y traspasarse a cualquier "once" montado a base de negocio. Y el "manager" de un equipo "amateur" que, por egoísmo o vanidad, para conservar a todo trance un buen jugador meta mano en su propio bolsillo con el objeto de superar la oferta del gerente de un club profesional, no sólo traicionará los principios básicos del "amateurismo" y perjudicará al deporte en general, sino que le hará personalmente un grave mal al jugador codiciado. ¿Cuántas estrellas en embrión debían haberse echado a perder lamentablemente por esas "canchas" amateurs, debido a la obstinación de "managers" ciegos e insensatos!

Bienvenido sea el Sardinero. Ojalá reapareciera también el Calpe, el Galicia, el Centro Andaluz, el Madrid y otros clubs que en tiempos de grata recordación aportaron con su presencia y entusiasmo una nota alentadora y alegre en nuestra atareada y monótona vida diaria. ¡Pero que vuelvan libres de la funesta contaminación de profesionalitis encubierta!

## El gobernador de N. Jersey amenaza de muerte si se ejecuta a Hauptmann

(Continuación de la primera página.)

"Estimado gobernador Hoffman, si es que usted no quiere morir, salve a Bruno de la silla. Recuerde que si Bruno muere, usted también morirá. Esto aplica también al magistrado Trenchard y al jurado."

"P. D.—Usted sabe que el caso de B. H. fué preparado. Atienda a esto. No amenazamos, solamente advertimos."

La carta está escrita con lápiz, en papel sin rayas, y en la esquina inferior izquierda de la hoja hay un dibujo muy crudo de la balanza de la Justicia.

La madre de Hauptmann pide su perdón

TRENTON, N. J., febrero 18. (P.)—El gobernador Harold G. Hoffman, habiendo recibido una petición de la madre de Bruno Richard Hauptmann para que "suavice el implacable juicio contra su hijo", contestó hoy que "simpatiza profundamente con ella, pero que por el momento no tiene la facultad de perdonar."

Su cablegrama a Frau Pauline Hauptmann, en Bautzen, Alemania, dice:

"He recibido su cablegrama y siento profunda simpatía por usted en esta circunstancia. El caso de su hijo será presentado a la Corte de apelación. El gobernador de New Jersey no tiene en estos momentos la facultad de perdonar. Soy miembro de la Corte de perdonos que atenderá finalmente el caso y como tal no puedo expresar ninguna opinión hasta entonces."

Si Hauptmann pierde su apelación en la Corte más alta del estado, el caso pasará a la Junta de Perdonos, compuesta del gobernador, el canciller y seis jueces de la Corte de apelaciones. Ninguna acción de la Junta de Perdonos es efectiva a menos que el gobernador vote con la mayoría. Hoffman recibió hoy una carta del procurador general Wilentz dándole las gracias por la "espléndida cooperación que hizo posible llevar a buen fin el caso del estado."

## Llegan a Talcahuano, Chile los restos de don Beltrán Mathieu

SANTIAGO DE CHILE, febrero 18. (UP.)—El ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Cruchaga Tocornal, y el ministro de Defensa, Emilio Bello Codesido, salieron ayer para Talcahuano a representar al gobierno en las ceremonias relacionadas con la llegada de los restos de don Beltrán Mathieu, ex embajador de Chile en los Estados Unidos, que vienen de Francia. El cuerpo del ex diplomático va a Chile a bordo del vapor "Rina del Pacifico" que debe llegar a Talcahuano hoy lunes.

## Lorenzo Garza ganó la oreja de oro en Méjico

MEJICO, febrero 18. (P.)—El gran diestro mejicano, Lorenzo Garza, ganó ayer la oreja de oro en competencia con otros siete matadores.

Domingo Ortega estuvo valiente con la muleta, pero causó una enorme bronca a la hora de matar. Al salir de la plaza el cabecilla de la Porra, que durante toda la temporada ha venido molestando a Ortega, fué asaltado por un desconocido que le cortó la cara con una navaja. Después muchos porristas se dirigieron a la casa de Ortega, amenazando con romper las ventanas, lo cual impidió la policía.

Ha sido detenido un individuo por el asalto al jefe de los porristas, creyéndose que los demás eran españoles que huyeron.

## Honradéz de unos convictos de Oklahoma

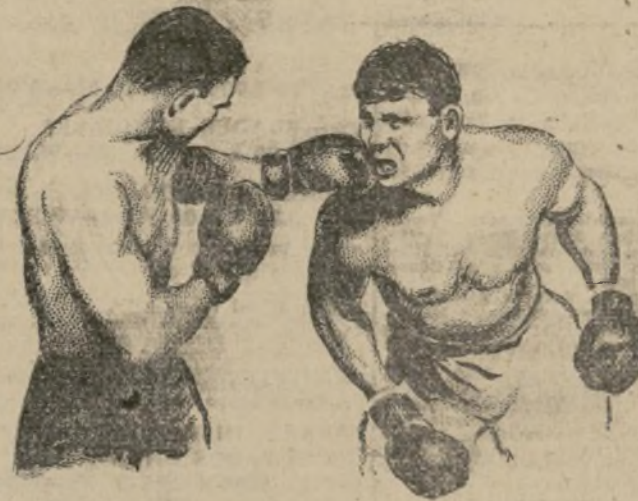
GRANITE, Okla., febrero 18. (P.)—En el momento álgido de una revuelta de presos ocurrida el domingo en el correccional, dos convictos armados robaron al guardia Bill Carley su sombrero, abrigo y cartera conteniendo \$20.

## A ÉSTE SI QUE NO LE QUISO PELEAR DEMPSEY

HARRY GREB

ex-campeón mundial del peso medio.

Harry se puso una vez los guantes en privado con Jack Dempsey. Desde entonces Jack Kearns, el apoderado de Dempsey, se opuso a dejar a Greb enfreñarse con él si quiera en peleas "no decisión."



MICKEY WALKER

un gran campeón "welter-weight," quiso anexarse al título de Greb. Todo lo que logró anexarse fue una soberana paliza.

2-19 LARRY SOBEL 35.

## Habla el Arbitro

¿Cómo, cuándo y por qué hay faltas en los partidos de fútbol. La mayor parte de los incidentes en las "canchas" se deben al desconocimiento de los reglamentos por jugadores y público. El conocido "referee" señor Carlos Ferro explicará en esta sección la razón de muchos de los fallos más comúnmente discutidos.

Pregunta (José Alvarez, Manhattan).—En el partido Juveniles Brooklyn Rovers, arbitrado por usted mismo, presencié este incidente: El delantero centro de uno de los equipos, hallándose en posición favorable, se disponía a recoger un pase para rematar, cuando sonó un silbato declarándole "off-side"; sin embargo, usted evidentemente advirtió que estaba en un error e hizo señas al jugador con la mano para que continuara la jugada. El delantero centro metió el balón en la valla. ¿Por qué, entonces, no reconoció usted el gol?

Respuesta.—No obstante la señal con la mano a usted se refiere, que ciertamente, hica, los reglamentos dicen claramente que una vez sonado el silbato el juego debe cesar. Naturalmente, yo me apresuré a rectificarle, anulando el "goal" y colocando el balón donde se encontraba cuando sonó el silbato, para reanudar el partido. Gracias por la oportunidad de hacer esta aclaración.

(Pregunte al señor Ferro, al cuidado de esta sección, cualquier duda que tenga sobre la legalidad de una jugada dudosa.)

## La nueva emisión de "Bonitos" estará en venta el día 1 de marzo

(Continuación de la primera página.)

transferibles, pero podrán redimirse a solicitud de sus tenedores, previo aviso de 60 días.

En el frente de cada certificado irá impresa una tabla que permita al comprador conocer su valor de redención en cualquier momento.

Todos los días primeros de mes se emitirá una nueva serie. Los bonos, que se conocerán por el nombre oficial de "United States Savings Bonds" producirán el 2.9 por ciento si se conservan hasta que venzan, a los diez años. Se venderán a base de descuento, lo que significa que se deducirá el interés del precio de compra.

Por ejemplo, —dijo uno de los funcionarios del Departamento del Tesoro— los compradores pagarán \$18.75 por un bono que valdrá \$25.00 en la fecha de su vencimiento; \$37.50 por el de \$50.00; \$75.00 por el de \$100.00 y \$750.00 por el de \$1,000.

Dicen las autoridades del Tesoro que probablemente sólo se venderán unos cuantos cientos de millones de estos bonos.

El presidente Roosevelt será el primer comprador.

La compra será tan fácil como la obtención de un giro postal y los bonos se venderán en 14,000 oficinas de correos.

Dentistas que hablen su propio idioma y puedan hacerle un trabajo a satisfacción, los encuentre usted en nuestra plana 7a.

## Joven deportista venezolano que se distingue en E. U.

V. I. Andrade pertenece a varios equipos en la Academia Roxbury, donde se prepara para West Point.

Un distinguido joven venezolano, que se prepara para ingresar en la Academia Militar de West Point, viene alcanzando señalados triunfos en varios deportes en la



Vicente Ignacio Andrade Gómez

Manlius (Roxbury) School de Manlius, N. Y., donde cursa estudios preparatorios militares con el grado escolar de capitán. El sobresaliente atleta es don Vicente Ignacio Andrade Gómez, de 19 años de edad, cuya destreza, aunada a 180 libras de peso y una estatura de 5 pies, 11 pulgadas, le han conquistado un puesto en el equipo de football de dicho colegio, un lugar en el "team" de hockey y la distinción de ser uno de los más brillantes jugadores colegiales de balompié o "soccer".

En una sola temporada de ocho partidos de balompié, Andrade Gómez, que juega de delantero centro, fué el autor nada menos que de 27 goles. Su "team", por añadidura, ganó siete de los encuentros en cuestión.

En "hockey" su posición es de "goalie." Aprendió este deporte, así como a jugar balompié, en dos años que estuvo en un conocido colegio de Lavilla, Suiza. También es un excelente jugador de basketball.

El joven estudiante venezolano, que ha pasado unos días de vacaciones en Nueva York, habla con entusiasmo del progreso de los deportes en su país. Declara que allí hay preferencia por el basketball, el balompié, el baseball, el boxeo, el tenis y el Golf, deportes a los que la juventud venezolana se entrega con toda constancia y ardor.

## Se reabrirá en Quito la Universidad Central

QUITO, febrero 18. (P.)—Al aceptar el cargo de rector de la Universidad Central, el señor Pedro Pinto Guzmán, manifestó que el propósito del gobierno era reabrir la institución tan pronto como fuera posible.

## EL MOMENTO DEPORTIVO

"¡Chuta, Hilario!"

Apenas comenzó el partido España-Francia, un espectador se dedicó a voz en grito, a aconsejar a Hilario: "¡Hilario, pasa a Langara; Hilario, cede a Goros; Hilario, chuta...!"

Así toda la primera parte y bastante de la segunda. Hay un acoso de la portería francesa. Se oye en ese momento al espectador mencionado: "¡Chuta, Hilario!" Y el balón entra en la red, empujado por el jugador canario. "¡Lo ves?—exclama aquél— ¡Si me hubieras hecho caso antes!"

Los espectadores situados en la proximidad del "técnico" respiran satisfechos.

Triunfan en Colombia

Dos jóvenes tennísticos que se distinguieron mucho en los torneos hispanos de Nueva York hace algunos años, triunfan ahora en su patria, Colombia. Nos referidos a Edgardo Salas, barranquillero, y Samuel Pinedo, de Santa Marta. El primero venció al segundo en la semifinal del campeonato nacional y se clasificó finalista, enfrentándose en el partido decisivo con Carlos Echavarría, ex-campesón nacional.

Los aficionados recuerdan todavía vividamente el gran partido presentado por Salas a Francisco Saliches en Nueva York, habiendo estado a un punto de la victoria sobre el campeón hispano metropolitano.

Por los Teatros

(Continuación de la quinta página.)

cierto. El de antañoche se debía a compositores anglo-americanos, entre los cuales se contaba Maganini. Varios solistas participaron en "London Street Cries," y el concierto en general fué del agrado del auditorio.

MAQUILLAJE

Ruth Chatterton se hace maquillar mientras duerme. No puede sufrir que la molesten y dice que el maquillaje es lo único que suprimiría, si fuese posible, de todas las obligaciones que impone el cine a sus artistas.

Se ha construido una cama especial para que masajistas, peluqueros y maquilladores, puedan trabajar libremente mientras ella se entrega al sueño para acostar así aquellas horas tan antipáticas. En el pequeño "bungalow" que tiene en los Estudios Warner Bros. First National, donde está filmando su última cinta, "Hembra", ha instalado la cama de su invención, y después que se ha bañado y ha desayunado abundantemente, se acuesta en ella, vuelve a dormirse y entonces es cuando su doncella da entrada a los que llegan a arreglar a miss Chatterton para aparecer en el "set".

NUEVA PRODUCCION

Han comenzado los preparativos para el rodaje de la grandiosa producción Radio Films, "Roberta". Una serie de conferencias han tenido lugar entre los principales colaboradores de la adaptación cinematográfica, que no es otra que un gran éxito musical de Broadway. "Roberta" será interpretada en el lienzo por Irene Dunn, Ginger Rogers y Fred Astaire, dirigida por William Seiter.

QUITO, febrero 18. (P.)—Al aceptar el cargo de rector de la Universidad Central, el señor Pedro Pinto Guzmán, manifestó que el propósito del gobierno era reabrir la institución tan pronto como fuera posible.

## Llega a San Salvador un delegado olímpico cubano

SAN SALVADOR, febrero 18. (P.)—Llegó de la Habana, por avión, el Ingeniero Iglesias, Secretario del Comité Olímpico de Cuba, con el objeto de arreglar la estancia de la delegación cubana que asistirá a los III Juegos Deportivos Centroamericanos.

Instructor mejicano

De Méjico ha llegado el coronel Alfinio Flores, instructor de Polo y saltos del equipo salvadoreño que participará en las próximas competencias.

Triunfo salvadoreño

Se tiene noticia de Méjico de que la selección salvadoreña de basketball que realiza una gira por aquel país derrotó al equipo Educación Física por 36-29.

## INGLATERRA NOMBRA COMITÉ INVESTIGADOR DEL TRÁFICO DE ARMAS

## Se estudiará la posibilidad de prohibir la manufactura privada de municiones

LONDRES, febrero 18. (P.)—El gobierno anunció hoy la creación de una comisión real para estudiar la cuestión de prohibir la manufactura privada de armas.

La comisión está formada por Sir John Eldon Bankers, presidente; Sir Thomas Allen, Mrs. Rachel Crowley, el profesor H. C. Cuttridge, Sir Kenneth Lee y J. A. Spender.

El nombramiento de la comisión confirma las promesas hechas en la cámara de los comunes después que la investigación del congreso de Washington hizo públicos los nombres de tres firmas británicas manufactureras de municiones en los manejos internacionales.

Cuando el primer ministro Ramsay MacDonald anunció a la cámara que la comisión estaba formada, los miembros pidieron más detalles.

Sir Herbert Samuel, líder de la oposición laborista, preguntó si la comisión tenía la facultad de aceptar evidencia bajo juramento.

El primer ministro replicó que salvo casos especiales la comisión no tiene facultades para pedir evidencia bajo juramento, pero si el presidente halla algún impedimento por no poder lograr el juramento, apelando al gobierno podrá obtenerlo.

## Cae al Paraná torre con 18,000 toneladas de granos en Rosario

ROSARIO, Argentina, febrero 18. (UP.)—Cincuenta personas resultaron heridas hoy cuando las explosiones ocasionadas por un corte circuito hicieron que un elevador de granos cayera al río Paraná.

Un incendio se produjo inmediatamente después de la primera explosión, y la segunda lanzó al río la torre que contenía más de 18,000 toneladas de granos. El elevador era propiedad de una compañía argentina, y era usado para granos de exportación.

## A Través de mis Gafas

(Continuación de la cuarta página.)

dad de un "amén" que de nada sirve.

Sospecho que Su Eminencia no conoce la música.

Si el himno es en "do mayor", esperamos, después de la melodía, un "sol-si-re-fa", seguido de un final "do-mi-sol-do", que nos deje perfectamente satisfechos.

Y ese es el "amén" de todo trozo clásico...

No es el medio.

Don Alejandro Lerroux ha debido meter, sin querer, el pie en algún charco de lodo legislativo.

Y pie, tobillo y pierna parecen haberse metido en el lodazal hasta la rodilla.

El proyecto de ley presentado a la desaprobarción del respetable público, estableciendo la censura previa sobre la prensa, las películas, el radio y hasta sobre la fotografía, me parece ser el resultado de ese traspie.

La mordaza no es útil más que para los perros.

Porque no hablan, pero muerden.

Una prensa convertida en un templo, dedicado a "Nuestra Señora del Incienso Mutuo", es tan inútil como los cenáculos de poetas rípidos, donde se reúnen los verdugos de la lengua para conjugar, en forma reflexiva, el verbo "alabar".

Yo te alabo, nosotros os alabamos, vosotros nos alabáis...

Estudillo, inspector del ejército en el Ecuador

QUITO, febrero 18. (P.)—El coronel Ricardo Audilio fué nombrado inspector general del ejército.

## Opinan muchos que los "Yankees" no tienen oportunidad de ser campeones

Lou Gehrig conferenciará personalmente con el coronel J. Ruppert sobre su salario.—Quiere \$35,000.—Comentarios y vaticinios al margen del campeonato

Managers y comentaristas han estado de acuerdo en que los Yankees no tienen una oportunidad de llegar a obtener el campeonato de la serie mundial de baseball en la temporada de 1935. Y para así afirmarlo alegan que Babe Ruth ya ha perdido la fuerza que le caracterizó en pasadas contiendas; que no se puede depender de Combs; que Walker ha perdido mucha energía pelotera; que Tony Lazzeri no tiene la agilidad de otros tiempos y que, en fin, los Yankees no son los mismos de aquella época en que no había novena que pudiera ponerse ante el carro de su acometividad y eficiencia.

Pero esto es algo que tiene que verse aun. Los muchachos del coronel Jacob Ruppert están llenos de entusiasmo y se proponen entrar en la temporada que viene con la misma fuerza que lo han hecho en muchas ocasiones anteriores. Aseguran ellos que la experiencia es un factor importante para la decisión de un juego y que ellos, por contar con jugadores que han estado por mucho tiempo en el diamante, tienen una magnífica oportunidad para obtener el cetro del campeonato.

Muchos managers afirman que los Cardenales están en una posición muy ventajosa, y que todo depende de que los directores de esta novena lleguen a un acuerdo con los hermanos Dean en los cuales están cifradas todas las esperanzas para el próximo pennant.

Los Gigantes también han recibido alabanzas. Algunos cronistas de deporte afirman que será muy difícil anotar una carrera en contra de los "Giants" en la temporada de 1935.

"Esos muchachos—dice uno de ellos—son formidables. Tienen habilidad, valor y deseo; tres cualidades que son indispensables para cualquier novena que quiere llegar en el primer puesto a la meta del campeonato."

En fin, todos son opiniones. Opiniones de parte de los managers; opiniones de parte de los cronistas y de los jugadores. Y, claro está, muchos de los que comentan y opinan no hacen otra cosa que arrimar las brasas para su guiso.

## EL GOBIERNO SOSTENIDO POR LA SUPREMA CORTE AL DAR SU DECISION SOBRE EL ORO

(Continuación de la segunda página.)

condiciones en las que se insiste que los deudores bajo la cláusula del oro deben pagar un dólar y sesenta y nueve centavos en moneda corriente al mismo tiempo que reciben sus contribuciones, primas, gastos y precios bajo la base de un solo dólar de la misma moneda.

"No estamos interesados en consecuencias en su sentido intrínseco por serias que sean como excusa para una invasión sobre los derechos constitucionales."

"Estamos interesados en el poder constitucional del Congreso sobre el sistema monetario del país y en el intento para dislocarlo."

"Ejerciendo este poder el Congreso emprendió el establecimiento de una moneda uniforme y de paridad entre las monedas y hacer que esta moneda, dólar por dólar, sea valor legal para el pago de deudas."

"Haciendo uso de la experiencia el Congreso tenía derecho a escoger este sistema monetario uniforme rechazando todo sistema bilateral con respecto a todas las obligaciones dentro del radio de sus facultades constitucionales."

"Pensamos que se ha mostrado claramente que estas cláusulas obstatizan el ejercicio de este poder del Congreso y ciertamente no ha podido establecerse que el Congreso arbitraria o caprichosamente haya decidido que esta obstatización existiera."

Refiriéndose al caso del bono del gobierno, el presidente del tribunal dijo que a pasar de ser claro el derecho del Congreso a regular el valor de la moneda, la cuestión consiste en el uso de este poder para anular obligaciones del gobierno y alegó que al haber dictado los Congresos anteriores condiciones para los bonos, los últimos no tenían por qué prescindir de su poder constitucional.

"Nosotros no leemos así la Constitución. Existe una gran diferencia entre el poder del Congreso para controlar los contratos privados cuando obstatizan su autoridad constitucional, y el poder del Congreso para alterar o repudiar la esencia de sus propias obligaciones cuando ha pedido dinero prestado bajo la autorización que la Constitución le confiere."

El derecho de un tenedor de bonos a reclamar indemnizaciones fué calificado de "cuestión distinta" y el juez agregó:

"El que el gobierno no tenga libertad para alterar o repudiar sus obligaciones no significa que el reclamo presentado por el demandante pueda ser atendido. La acción es por falta de cumplimiento de un contrato, y como remedio a esto, el demandante no puede recuperar más que la pérdida."

Canal 6-1200

Este teléfono le comunicará con nuestros empleados del Departamento de Anuncios y su publicación en la Sección de Clasificados de la PRENSA se extenderá al gran número de lectores de este diario, aquí y en el extranjero.

da sufrida y de la cual tiene perfecto derecho a quejarse, pero sin derecho a que se le enriquezca.

"El demandante busca el pago de \$16,931.25 en la moneda legal corriente por un bono de \$10,000. La cuestión es si ha mostrado perjuicios por ese monto, pues la Corte de reclamos no puede atender procedimiento por daños materiales..."

"El demandante no ha mostrado ni tratado de mostrar que en relación con su poder adquisitivo haya experimentado alguna pérdida... y el pago de la cantidad que pide constituiría no una indemnización sobre la pérdida en el verdadero sentido de la palabra, sino un enriquecimiento injustificado."

"El demandante basa su caso en la teoría de que por el cambio en el contenido de oro del dólar tiene derecho a un dólar y sesenta y nueve centavos de la moneda actual por cada dólar prometido por el bono, cualquiera que haya sido la pérdida sufrida en la transacción, y consideramos que esta posición es insostenible."

El caso del certificado de oro fué fallado poco más o menos sobre la misma base, aunque Mr. Hughes agregó que si el demandante hubiese recibido el pago en oro amonedado, inmediatamente habría tenido que entregarlo al gobierno bajo las ordenanzas en vigor.

"Es evidente, dice la opinión, que no puede estar en mejor posición si se le hubiese pagado en oro."

"La moneda que se pagó al demandante tiene paridad con el valor de la corriente y no puede alegar que al recibirla haya experimentado ninguna pérdida."

Chile quiere permutar cobre por maquinaria

SANTIAGO DE CHILE, febrero 18. (UP.)—La permuta de productos chilenos por maquinaria y mercaderías fabricadas en la Rusia Soviética ha sido un tema del cual se ha hablado en repetidas ocasiones en Chile. Tal paso hacia la realización de tal idea acaba de ser dado por la cancelaría al entregar para su estudio a la comisión de tratados una propuesta del Yuiamtorg de Moscú para el intercambio de cobre chileno por maquinaria rusa.

Canal 6-1200

Este teléfono le comunicará con nuestros empleados del Departamento de Anuncios y su publicación en la Sección de Clasificados de la PRENSA se extenderá al gran número de lectores de este diario, aquí y en el extranjero.

Canal 6-1200

Este teléfono le comunicará con nuestros empleados del Departamento de Anuncios y su publicación en la Sección de Clasificados de la PRENSA se extenderá al gran número de lectores de este diario, aquí y en el extranjero.

Canal 6-1200

Este teléfono le comunicará con nuestros empleados del Departamento de Anuncios y su publicación en la Sección de Clasificados de la PRENSA se extenderá al gran número de lectores de este diario, aquí y en el extranjero.

Canal 6-1200



## EL HIJO DE TARZAN

— Número 26. —

Por Edgar Rice Burroughs



El árbol estaba a cortos pasos de distancia, y el muchacho saltó a una rama colgante a diez pies de la tierra; pero al saltar furibunda la leona, las garras de una pata hirieron levemente una pierna de Jack. Al caer en tierra, las piamas del muchacho habían quedado prácticamente rasgadas... Medio desnudo, el Hijo de Tarzán descendió con destreza a otras ramas, mientras que la leona atacaba con nuevos e inútiles saltos.

Akut, desde un árbol contiguo, lo refía, mientras el muchacho molestaba a la endiablada leona, perfectamente igual a como obraba su padre en escenas semejantes. Maleza adentro fueron ahogados los furibundos rugidos de Sabor. Aparentemente libre de todo peligro, Jack y Akut descendieron a tierra y continuaron su viaje...

Volvio el mono a reconvénir al muchacho en el lenguaje que habían heredado mutuamente. "Es una buena lección—prorrumpió Akut—. Si tienes apego a la vida después de esta aventura, habrás de hacer buen uso constante de los oídos y la vista, pero más que nada, del olfato." Aquella noche el Hijo de Tarzán sintió más frío que nunca, pues su pijama, desgarrada por la leona, apenas si podía cubrirle la mitad del cuerpo; y, por este mismo motivo, la ineptitud de Jack al practicarmente tostar su delicada epidermis al atravesar los llanos sin árboles al siguiente día.



Errantes de un lado para otro, muchacho y mono caminaron los matorrales por espacio de un mes, mientras que el hijo de Tarzán aprendía precozmente las leyes no escritas de la selva, y sus músculos, adaptándose al nuevo sistema de vida, se endurecían con la flexibilidad de alambres de acero. Las grandes alturas no le infundían miedo alguno, y pronto tuvo agilidad para saltar de rama en rama de los árboles con mayor destreza que el mismo Akut...

## ALQUILERES

## Apartamentos sin amueblar

STREET 421 WEST  
BATH, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

## Cuartos amueblados

STREET 421 WEST  
BATH, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

## Cuartos para convalecientes

STREET 421 WEST  
BATH, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581



